

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 288

Volume 29

11 October 1986

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

- ★ **Council Regulation (EEC) No 3094/86 of 7 October 1986 laying down certain technical measures for the conservation of fishery resources** 1
- Commission Regulation (EEC) No 3095/86 of 7 October 1986 fixing definitively the amount of aid for colza, rape and sunflower seed applicable before 12 August 1986 for the 1986/87 marketing year 21
- Commission Regulation (EEC) No 3096/86 of 10 October 1986 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal 50
- Commission Regulation (EEC) No 3097/86 of 10 October 1986 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 52
- ★ **Commission Regulation (EEC) No 3098/86 of 10 October 1986 amending Regulations (EEC) No 368/77 and (EEC) No 443/77 on the sale of skimmed-milk powder from public stocks for feed for animals other than young calves** 54
- Commission Regulation (EEC) No 3099/86 of 10 October 1986 fixing the import levies on white sugar and raw sugar 56

I

(Acts whose publication is obligatory)

COUNCIL REGULATION (EEC) No 3094/86

of 7 October 1986

laying down certain technical measures for the conservation of fishery resources

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 170/83 of 25 January 1983 establishing a Community system for the conservation and management of fishery resources⁽¹⁾, and in particular Article 11 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas, in order to ensure the protection of marine biological resources and the balanced exploitation of fishery resources in the interests of both fishermen and consumers, technical measures should be laid down for the conservation of fishery resources specifying *inter alia* the mesh sizes, by-catch rates, and fish sizes permitted, as well as the limitation of fishing within certain areas and periods and with certain gear;

Whereas Council Regulation (EEC) No 171/83 of 25 January 1983 laying down certain technical measures for the conservation of fishery resources⁽²⁾ has been subsequently amended six times, by Regulations (EEC) No 2931/83⁽³⁾, (EEC) No 1637/84⁽⁴⁾, (EEC) No 2178/84⁽⁵⁾, (EEC) No 2664/84⁽⁶⁾, (EEC) No 3625/84⁽⁷⁾ and (EEC) No 3782/85⁽⁸⁾, and it is therefore necessary for the proper understanding of this Regulation and its effective enforcement that it be replaced by a new Regulation wherein all these modifications are included in a single text;

Whereas, following the withdrawal of Greenland from the European Economic Community, it is no longer appropriate to include technical measures which apply to waters under the sovereignty or jurisdiction of Greenland;

Whereas experience in the application of Regulation (EEC) No 171/83 has brought to light certain deficiencies which result in problems of application and enforcement

and which should be rectified, notably by introducing definitions of directed fishing for certain species of fish and by defining more precisely by-catches and protected species;

Whereas, in the light of the latest scientific advice, provision should be made for increases in mesh sizes when fishing in the North Sea and west of Scotland and Rockall;

Whereas the manner in which the size of crustaceans and molluscs are to be measured should be more precisely defined;

Whereas the rules concerning fishing within the 12-mile coastal zone should be more precisely defined in terms which are enforceable;

Whereas in this respect increased protection of nursery areas, in particular of sole and plaice, should be provided for in the coastal zone of Member States, taking into account the specific biological conditions in those various zones;

Whereas, in order not to hinder scientific research, this Regulation should not apply to operations which may be necessitated, even incidentally, by the conduct of such research;

Whereas certain minimum landing sizes should be increased and others should be introduced in order to provide better conservation of fishery resources;

Whereas additional national measures of a strictly local character should not be invalidated or hampered by the adoption of this Regulation;

Whereas, therefore, such measures may be maintained or adopted subject to examination by the Commission of their compatibility with Community law and conformity with the Common Fisheries Policy;

Whereas this Regulation should apply without prejudice to certain national measures going beyond the minimum requirements which it lays down;

⁽¹⁾ OJ No L 24, 27. 1. 1983, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 24, 27. 1. 1983, p. 14.

⁽³⁾ OJ No L 288, 21. 10. 1983, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 156, 13. 6. 1984, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 199, 28. 7. 1984, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 253, 21. 9. 1984, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 335, 22. 12. 1984, p. 3.

⁽⁸⁾ OJ No L 363, 31. 12. 1985, p. 28.

Whereas the procedure for examining such measures should be simplified;

Whereas the rules governing fishing operations in the Skagerrak and Kattegat, agreed between the delegations of the Community and those of Norway and Sweden, should be included in this Regulation;

Whereas urgent new conservation measures and detailed rules on the implementation of this Regulation may be necessary, whereas such measures and rules should be adopted in accordance with the procedure laid down in Article 14 of Regulation (EEC) No 170/83;

Whereas, where conservation is seriously threatened, Member States should be permitted to take appropriate provisional measures,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Definition of areas

1. This Regulation shall apply to the taking and landing of fishery resources occurring in all maritime waters under the sovereignty or jurisdiction of the Member States, except as otherwise provided in Article 6 (b), and situated in one of the following regions:

Region 1

All waters which lie to the north and west of a line running from a point at latitude 48°N, longitude 18°W; thence due north to latitude 60°N; thence due east to longitude 5°W; thence due north to latitude 60°30'N; thence due east to longitude 4°W; thence due north to latitude 64°N; thence due east to the coast of Norway.

Region 2

All waters situated north of latitude 48°N, but excluding the waters in Region 1 and ICES Divisions III b), III c) and III d).

Region 3

All waters corresponding to ICES Sub-areas VIII and IX.

Region 4

All waters corresponding to ICES Sub-area X.

Region 5

All waters situated in that part of the east central Atlantic comprising divisions 34.1.1, 34.1.2 and 34.1.3 and subarea 34.2.0 of fishing zone 34 of the Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO) — CECALF region, excluding the waters under the sovereignty or jurisdiction of Spain situated around the Canary Islands.

Region 6

All waters off the coasts of the French department of Guyana.

Region 7

All waters off the coasts of the French departments of Martinique and Guadeloupe.

Region 8

All waters off the coasts of the French department of Réunion.

2. The geographical areas designated in this Regulation by the letters 'NAFO', 'ICES' and 'FAO' shall be those defined by the Northwest Atlantic Fisheries Organization, the International Council for the Exploration of the Sea, and the Food and Agricultural Organization of the United Nations, respectively. They are described, subject to any subsequent amendments, in Council Regulation (EEC) No 3179/78⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 654/81⁽²⁾, and in Commission communications Nos 85/C 347/05⁽³⁾ and 85/C 335/02⁽⁴⁾.

3. The regions referred to in paragraph 1 may be divided into geographical areas in accordance with the procedure referred to in Article 15, in particular on the basis of the definitions referred to in paragraph 2 thereof.

4. Notwithstanding paragraph 2, for the purposes of this Regulation, the Kattegat is limited in the north by a line drawn from Skagen lighthouse to the lighthouse in Tistlarna, and from here to the nearest point on the Swedish coast, and in the south by a line drawn from Hasenore Head to Gniben Point, from Korshage to Spodsbjerg, and from Gilbjerg Head to the Kullen.

The Skagerrak is limited in the west by a line drawn from the lighthouse of Hanstholm to the lighthouse of Lindesnes and in the south by a line drawn from Skagen lighthouse to the lighthouse of Tistlarna and from here to the nearest point on the Swedish coast.

5. Notwithstanding paragraph 2, for the purposes of this Regulation, the North Sea shall comprise ICES Sub-area IV, the adjacent part of ICES Division II a) lying south of latitude 64°N, and that part of ICES Division III a) which is not covered by the definition of the Skagerrak given in paragraph 4.

TITLE I

NETS AND CONDITIONS FOR THEIR USE

Article 2

Minimum mesh sizes

1. For each of the regions or geographical areas mentioned in Annex I and, where applicable, for the corresponding period, engine power and number of twines used in making the meshes, it is prohibited to use any trawl, Danish seine or similar towed net unless its

⁽¹⁾ OJ No L 378, 30. 12. 1978, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 69, 14. 3. 1981, p. 1.

⁽³⁾ OJ No C 347, 31. 12. 1985, p. 14.

⁽⁴⁾ OJ No C 335, 24. 12. 1985, p. 2.

mesh size in that part of the net having the smallest meshes is equal to, or greater than, one of the minimum mesh sizes listed in that Annex, hereby designated the reference minimum size, and unless the catch taken with that net and retained on board includes:

- a percentage of authorized target species equal to or greater than that specified in that Annex,
- a percentage of protected species which does not exceed that specified in that Annex,

for the reference minimum mesh size.

Notwithstanding the first subparagraph, the minimum percentage of target species may be obtained by aggregating the quantities of all the target species caught provided that:

- they are target species for which the minimum percentage of protected species is 10 %,
- they are target species for which the reference minimum mesh size is the same as, or less than, the mesh of the net in use,
- the total percentage for all protected species combined as a proportion of the total weight of all the target species combined does not exceed 10 %.

For the purpose of this Regulation, protected species are defined as those species for which a minimum size has been laid down in Annex II, or which are identified by an asterisk in that Annex for the Region concerned.

The provisions of this paragraph are without prejudice to the specific provisions laid down in the following paragraphs.

2. Dredges are exempted from the provisions of paragraph 1. However, it shall be prohibited to have on board or to land more than 10 % of protected species when fishing with dredges.

3. The percentages referred to in Annex I shall be calculated as the proportion by weight of all fish, crustaceans and molluscs on board after sorting or on landing, taking into account any quantities which have been transhipped.

Notwithstanding the previous subparagraph, when fishing for sandeel with nets having mesh sizes smaller than 16 mm, the percentage may be measured before sorting. This provision shall not apply in the Skagerrak and Kattegat.

The percentages may be calculated on the basis of one or more representative samples. Rules for sampling may be drawn up in accordance with the procedure laid down in Article 15.

4. Sorting shall be carried out immediately after hauling. Catches of protected species which exceed the percentages laid down in Annex I shall be discarded immediately into the sea.

5. If catches have been made during the same voyage using different nets with different mesh sizes, or in different regions, geographical areas or under additional different conditions (such as different periods of time, number of twines), and if these different fishing conditions imply a change in the reference minimum mesh sizes (with corresponding percentages) as listed in Annex 1, the percentages shall be calculated for each part of the catch taken under each different condition.

All catches shall be deemed to have been taken with the net on board having the smallest mesh size unless the logbook, kept in accordance with Article 3 of Regulation (EEC) No 2057/82⁽¹⁾ and with the rules laid down in implementation of that Article, shows otherwise.

6. Catches shall be estimated as live weight.

For the purpose of this Article, the equivalent weight of whole Norway lobster shall be obtained by multiplying the weight of Norway lobster tails by three.

7. Nets with mesh sizes smaller than the mesh size of the net in use in conformity with paragraph 1 shall not be kept on board unless they are properly lashed and stowed in such a way that they may not be readily used. Specific rules concerning stowage of gear may be drawn up in accordance with the procedure laid down in Article 15.

8. The Council shall, on a proposal from the Commission and in the light of scientific opinion based on further research, decide by a qualified majority before 1 July 1987 whether the minimum mesh size applicable in the English Channel, irrespective of the type of net used, should be increased from 75 to 80 mm from 1 January 1989.

9. The Council shall, on a proposal from the Commission and in the light of scientific opinion based on further research, decide by a qualified majority before 31 December 1987 whether the minimum mesh size applicable in Region 3 for vessels fishing for Norway lobster (*Nephrops norvegicus*) and prawns (*Parapenaeus longirostris*, *Aristeus antennatus* and *Aristeomorpha foliacea*) should be increased from 50 to 55 mm from 1 January 1989.

10. Engine power shall be defined as the total of the maximum continuous power which can be obtained at the flywheel of each engine and which can, by mechanical, electrical, hydraulic or other means, be applied to vessel propulsion. However, where a gearbox is incorporated into the engine, the power shall be measured at the gearbox output flange.

No deduction shall be made in respect of auxiliary machines driven by the engine.

The unit in which engine power is expressed shall be the kilowatt (kW).

⁽¹⁾ OJ No L 220, 29. 7. 1982, p. 1.

The continuous engine power shall be determined in accordance with the requirements adopted by the International Organization for Standardization in its recommended International Standard ISO 3046/1, 2nd edition, October 1981.

The amendments necessary for adapting the requirements, provided for in the preceding subparagraph, to technical progress shall be adopted in accordance with the procedure laid down in Article 15.

Article 3

Determination of mesh size

The technical rules for the determination of mesh size shall be drawn up in accordance with the procedure referred to in Article 15.

Article 4

Attachments to nets

No device shall be used by means of which the mesh in any part of the fishing net is obstructed or otherwise effectively diminished.

This provision shall not exclude the use of certain devices of which a list and technical descriptions shall be drawn up in accordance with the procedure referred to in Article 15.

TITLE II

Minimum size of fish, crustaceans and molluscs

Article 5

1. A fish, crustacean or mollusc is undersized if its size is smaller than the minimum size specified in Annexes II or III for the relevant species and region, or particular geographical area if specified. If more than one method of measuring the minimum size is permitted, the fish, crustacean or mollusc is undersized if it is smaller than any of the minimum sizes specified.

2. (a) The size of a fish shall be measured from the tip of the snout to the end of the tail fin.

(b) The size of Norway lobster and lobsters shall be measured, as shown in Annex IV,

— either as the length of the carapace, measured parallel to the mid-line from the back of either eye socket to the distal edge of the carapace, or,

— as the total length, measured from the tip of the rostrum to the rear end of the telson, not including the setae.

Detached Norway lobster tails shall be measured from the front edge of the first segment present of the tail to the rear end of the telson, not including the setae. The tail shall be measured flat and unstretched.

(c) The size of edible crabs shall be defined, as shown in Annex IV,

— either as the length of the carapace measured along the mid-line from the interorbital space to the distal edge of the carapace, or,

— as the maximum width of the carapace measured perpendicular to the mid-line of the carapace, or,

— as the maximum length of the last two segments of any of the pincer legs.

(d) The size of spinous spider crabs shall be measured, as shown in Annex IV, along the mid-line, from the edge of the carapace between the rostrums to the posterior edge of the carapace.

(e) The size of a bivalve mollusc shall be measured as shown in Annex IV across the longest part of the shell.

(f) The size of a cephalopod shall be measured along the dorsal mid-line from the posterior tip of the mantle to the anterior border of the mantle, for squids and cuttle fishes, and to the level of the eyes for octopuses.

3. Undersized fish, crustaceans and molluscs shall not be retained on board or be transhipped, landed, transported, stored, sold, displayed or offered for sale, but shall be returned immediately to the sea.

The preceding subparagraph shall not apply to:

(a) catches of protected species which have been taken within the limits specified in Article 2 (1), and which have not been sorted,

(b) the species referred to below, within a limit of 10 % by weight of the total catches of these species:

— herring caught in any geographical area;

— mackerel caught in the North Sea;

— species listed in Annexes II and III caught in the Skagerrak or Kattegat;

— cod measuring less than 45 cm but not less than 30 cm, caught in the Irish Sea (ICES Division VII a) during the period from 1 October to 31 December.

The percentage of undersized fish, crustaceans and molluscs shall be calculated in accordance with Article 2, paragraphs 3 to 6.

4. It shall be prohibited to land tails or claws of lobsters which have been detached from the body and which have been caught in the regions or geographical areas referred to in Annex III for which a minimum size is shown for these species.

5. Minimum sizes for species, marked by an asterisk in Annexes II or III, shall be adopted in accordance with the procedure provided for in Article 15.

TITLE III

Prohibition of fishing

Article 6

Salmon and sea trout

1. Salmon and sea trout may not be retained on board or be transhipped, landed, transported, stored, sold, displayed or offered for sale, but shall be returned immediately to the sea when taken:

- (a) within the waters situated outside the 12-mile limit measured from Member States' baselines, in regions 1, 2, 3 and 4;
- (b) by way of derogation from Article 1 (1), outside the waters under the sovereignty or jurisdiction of the Member States, in regions 1, 2, 3 and 4;
- (c) when fishing with a trawl, Danish seine or similar towed net, with mesh sizes smaller than 70 mm.

2. In the Skagerrak and Kattegat, fishing for salmon and sea trout shall be forbidden outside a four-mile limit measured from the baselines.

Article 7

Herring

1. Fishing for herring shall be prohibited each year from 15 August to 30 September in a geographical area bounded by a line joining the following points:

- the Butt of Lewis,
- Cape Wrath,
- latitude 58° 55' N, longitude 05° 00' W,
- latitude 58° 55' N, longitude 07° 10' W,
- latitude 58° 20' N, longitude 08° 20' W,
- latitude 57° 40' N, longitude 08° 20' W,
- the west coast of North Uist at latitude 57° 40' N, then along the north coast of the island as far as latitude 57° 40' 36" N, longitude 07° 20' 39" W,

- latitude 57° 50' 3" N, longitude 07° 8' 6" W,
- north-east along the west coast of Lewis as far as the point of departure (Butt of Lewis).

2. This area may be altered in accordance with the procedure referred to in Article 15.

3. It shall be prohibited to have on board a quantity of herring which exceeds 5 %, of the total weight of fish, crustaceans and molluscs on board which have been caught in that area during the period specified in paragraph 1. The percentage shall be calculated in accordance with Article 2, paragraphs 3 to 6.

Article 8

Mackerel

1. It shall be prohibited to retain on board mackerel which are caught within the geographical area, hereinafter called 'the area', bounded by the following coordinates:

- a point on the south coast of England at 03° 00' W,
- latitude 49° 30' N, longitude 03° 00' W,
- latitude 49° 30' N, longitude 07° 00' W,
- latitude 52° 00' N, longitude 07° 00' W,
- a point on the west coast of Wales at latitude 52° 00' N,

unless the weight of the mackerel does not exceed 15 % by weight of the total quantities of mackerel and other species on board which have been caught within the area.

2. Paragraph 1 shall not apply:

- (a) to vessels fishing with gill nets or hand lines;
- (b) to vessels fishing with bottom trawls, Danish seines or other similar towed nets, provided that they have on board a minimum of 75 % by weight, calculated as a percentage of the total weight of all the species on board:
 - of Norway lobster when these vessels are using nets the mesh size of which is set for the geographical regions or zones concerned in Annex I,
 - of Norway lobster and species listed in Annex II when these vessels are using nets the mesh size of which is set for these species and for the geographical regions or areas concerned in Annex I;
- (c) to vessels in transit through the area, provided that all fishing gear is stowed in accordance with the conditions set out in Article 2 (7);
- (d) to vessels which are not equipped for fishing and to which mackerel are being transhipped.

3. All mackerel which are on board shall be deemed to have been caught within the area, except those which have been declared to be on board before the vessel enters the area, under the procedure described in the following subparagraphs.

The skipper of a vessel intending to enter the area in order to fish, and holding mackerel on board, must notify the control authority of the Member State in whose zone he intends to fish of his estimated time and place of arrival in the area no more than 36 hours and no less than 24 hours before the vessel enters the area.

On entering the area, he must notify the competent control authority of the quantities of mackerel which he has on board and which are entered in the log-book. The skipper may be required to submit his log-book and the catches on board for verification at a time and place to be determined by the competent control authority. The time shall be no later than six hours after receipt by the control authority of the message notifying the quantities of mackerel on board and this place shall be as near as possible to the point of entry into the area.

The skipper of the fishing vessel who intends to enter the area for the purpose of having mackerel transhipped to his vessel must notify the control authority, of the Member State in whose zone transhipment will take place, of the intended time and place of transhipment no more than 36 hours and no less than 24 hours before transhipment begins. Immediately on completion of transhipment, the skipper must inform the competent control authority of the quantities of mackerel which have been transhipped to this vessel.

The competent control authorities are :

- France :
Mimer, telex : Paris 250823,
- Ireland :
Department of Fisheries and Forestry, telex : Dublin 90253 FFWS,
- United Kingdom :
Ministry of Agriculture, Fisheries and Food, telex : London 21274.

Nothing in this paragraph shall be interpreted as meaning that a vessel flying the flag of, or registered in, a Member State which does not have a mackerel quota from the stock occurring in the area, or whose quota is exhausted, is authorized to hold mackerel on board, unless this mackerel is a by-catch, taken with catches of horse mackerel or sardines, and the mackerel does not exceed 10 % of the total weight of mackerel, horse mackerel and sardines on board, except where the skipper can prove that the mackerel has been caught from another stock.

The provisions of this paragraph shall cease to be effective on 1 January 1989 unless the Council, on a proposal from the Commission, decides otherwise by a qualified

majority before 1 October 1988 in the light of the situation of the Western mackerel stock.

TITLE IV

RESTRICTIONS ON CERTAIN TYPES OF FISHING

Article 9

Restrictions on the use of certain types of vessels and gear in fishing for certain species during certain periods and in certain geographical areas

1. It shall be prohibited to use purse seines :
 - to fish for herring in ICES Divisions VII g) to k) and in the geographical area bounded :
 - to the north by latitude 52°30'N,
 - to the south by latitude 52°N,
 - to the west by the coast of Ireland,
 - to the east by the coast of the United Kingdom,
 - to fish for the species listed in Annex II for the relevant region or geographical area.

When fishing with purse seines, it shall be prohibited to have on board :

- a quantity of the species listed in Annex II which exceeds 5 % by weight of the total weight of fish, crustaceans and molluscs on board, and
- when fishing in the area described in the first indent of the first subparagraph, a quantity of herring which exceeds 5 % by weight of the total weight of fish, crustaceans and molluscs on board.

The percentages shall be calculated in accordance with Article 2, paragraphs 3 to 6.

2. The use of beam trawls shall be prohibited in the Kattegat.
3. (a) Inside the area within 12 miles of the coasts of France, north of latitude 51°00'N, Belgium, the Netherlands, the Federal Republic of Germany, and the west of Denmark as far as the Hirtshals Lighthouse, measured from the baselines from which the territorial waters are measured, no vessel exceeding eight metres length overall shall fish using any beam or otter trawl.
- (b) By derogation from paragraph 3 (a), vessels whose names and technical characteristics are contained on a list which shall be drawn up in accordance with the procedure laid down in Article 15 are authorized to fish in the said area using beam trawls.

Vessels which may appear on the list referred to in the first subparagraph of this paragraph must comply with the following criteria :

- they entered into service before 1 January 1987,
- except for vessels fishing for crustaceans, their engine power does not exceed 221 kW and, in the case of derated engines, did not exceed 300 kW before derating.

A vessel on the list may be replaced by any vessel whose engine is not derated, whose engine power does not exceed 221 kW, and whose total length overall, as defined in paragraph 12, does not exceed 24 metres.

An engine of a vessel on the list may be replaced provided that the replacement engine is not derated and that its power does not exceed 221 kW.

- (c) However, it shall be prohibited to use beam trawls of which the aggregate beam length, measured as the sum of the length of each beam between the inner edges of the attached shoes or skids, is greater than eight metres, except when operating with gear designed and used for catching shrimps (*Crangon* species) or prawns (*Pandalus montagui*).

Notwithstanding the preceding subparagraph, vessels whose primary activity is fishing for shrimps (*Crangon* species) shall be permitted to use beams whose aggregate length as defined in that subparagraph exceeds eight metres when fishing for sole, provided that they appear on a list to be drawn up annually.

- (d) Notwithstanding paragraph 3 (a), otter trawlers whose engine power does not exceed 221 kW and, in the case of derated engines, did not exceed 300 kW before derating, may fish in the area referred to in that paragraph.
- (e) Notwithstanding paragraph 3 (a), vessels whose engine power exceeds 221 kW may fish in the area referred to in that paragraph using otter trawls, provided that catches of plaice and sole which exceed 5 % by weight of the total catch on board are discarded immediately into the sea.

The percentage shall be calculated in accordance with Article 2, (3) to (6).

4. Inside the area within 12 miles of the coasts of the United Kingdom and Ireland, measured from the baselines from which the territorial waters are measured, no vessel shall fish using any beam trawl.

Notwithstanding the preceding subparagraph, vessels in any of the following categories may fish in the said area using beam trawls :

- a vessel which entered into service before 1 January 1987 and, except for vessels fishing for crustaceans,

whose engine power does not exceed 221 kW and, in the case of derated engines, did not exceed 300 kW before derating,

- a vessel which enters into service after 31 December 1986 whose engine is not derated, whose engine power does not exceed 221 kW and whose total overall length as defined in paragraph 12 does not exceed 24 metres,
- a vessel which has its engine replaced after 31 December 1986 with an engine which is not derated and whose engine power does not exceed 221 kW.

However, it shall be prohibited to use beam trawls of which the aggregate beamlength, measured as the sum of the length of each beam between the inner edges of the attached shoes or skids, is greater than eight metres, except when operating with gear designed and used for catching shrimps (*Crangon* species) or prawns (*Pandalus montagui*).

5. Detailed rules for the implementation of paragraphs 3 and 4, including rules for the establishment of the lists referred to in paragraph 3, shall be drawn up under the procedure laid down in Article 15.

6. Engine power shall be defined as in Article 2 (10).

7. Date of entry into service shall be the date of the first issue of an official safety certificate.

If an official safety certificate is not issued, the date of entry into service shall be the date of first entry in an official register of fishing vessels.

However, in the case of fishing vessels which entered service before the date of entry into force of this Regulation, the date of entry into service shall be the date of first entry in an official register of fishing vessels.

8. It shall be prohibited to use trawls having a mesh size of less than 32 mm from 1 July to 15 September in the waters situated within three miles of the baselines in the Skagerrak and Kattegat.

However, in trawling within these waters and during this period :

- for deep-water prawns (*Pandalus borealis*), nets with a minimum mesh size of 30 mm may be used,
- for eelpout (*Zoarces viviparus*), goby (*Gobiidae*) or scorpion fish (*Cottus* spp.) to be used for bait, nets with any size of mesh may be used.

9. It is prohibited to fish for anchovy using pelagic trawls in ICES Division VIII c.

10. Within the zones, referred to in the Article, where trawls, beam trawls, Danish seines or similar towed nets may not be used, it shall be prohibited to carry on board such nets unless they are properly lashed and stowed in accordance with Article 2 (7).

11. It shall be prohibited to use explosives, poisonous or stupefying substances and guns for the purpose of fishing. However, harpoon guns may be used to catch tuna and basking shark.

It shall be prohibited to use electric current in the Skagerrak and Kattegat to catch fish other than tuna and basking shark.

12. The length of a vessel shall be the length overall, defined as the distance in a straight line between the foremost point of the bow and the aftermost point of the stern.

The bow is to be taken to include the watertight hull structure, forecastle, stem and forward bulwark, if fitted, but to exclude bowsprits and safety rails.

The stern is to be taken to include the watertight hull structure, transom, poop, trawl ramp and bulwark, but to exclude safety rails, bumkins, propulsion machinery, rudders and steering gear, and divers' ladders and platforms.

The length overall shall be measured in metres with an accuracy of two decimal places.

Article 10

Processing operations

It shall be prohibited to carry out on board a fishing vessel any physical or chemical processing of fish to produce fishmeal, oil or similar products. This prohibition shall not apply to the processing of offal.

Article 11

Scientific research

This Regulation shall not apply to fishing operations conducted solely for the purpose of scientific investigations which are carried out with the permission and under the authority of the Member State or Member States concerned, and of which the Commission and the Member State or Member States in whose waters the research is carried out have been informed in advance.

Fish, crustaceans and molluscs caught for the purposes specified in the first subparagraph may be sold, stored, displayed or offered for sale, provided that:

— they meet the standards laid down in Annexes II and III and the marketing standards adopted pursuant to Articles 2 and 3 of Council Regulation (EEC) No

3796/81 of 29 December 1981 on the common organization of the market in fishery products⁽¹⁾, or
— they are sold directly for purposes other than human consumption.

Article 12

Artificial restocking and transplantation

This Regulation shall not apply to fishing operations carried out during the course of artificial restocking or transplantation of fish, crustaceans or molluscs.

Fish, crustaceans and molluscs caught for the purposes set out in the first subparagraph may not be sold directly for human consumption, or held in possession, displayed or offered for sale in contravention of the other provisions of this Regulation.

TITLE VI

FINAL PROVISIONS

Article 13

1. Where the conservation of fish, crustacean or mollusc stocks calls for immediate action, the Commission may, in addition to or by way of derogation from this Regulation, adopt any measures necessary in accordance with the procedure referred to in Article 15.

2. Where the conservation of certain species or fishing grounds is seriously threatened, and where any delay would result in damage which would be difficult to repair, the coastal State may take appropriate non-discriminatory conservation measures in respect of the waters under its jurisdiction.

3. These measures, together with an explanatory memorandum, shall be communicated to the Commission and the other Member States as soon as they are adopted.

4. Within 10 calendar days of receipt of such notification, the Commission shall confirm the measures or require their cancellation or amendment. The Commission's decision shall be immediately notified to the Member States.

5. Member States may refer the Commission's decision to the Council within 10 calendar days of receiving the notification referred to in paragraph 4.

6. The Council, acting by a qualified majority, may adopt a different decision within one month.

Article 14

1. Member States may take measures for the conservation and management of stocks:

(a) in the case of strictly local stocks which are of interest solely to the fishermen of the Member State concerned, or

⁽¹⁾ OJ No L 379, 31. 12. 1981, p. 1.

(b) in the form of conditions or detailed arrangements designed to limit catches by technical measures :

- (i) supplementing those laid down in the Community legislation on fisheries, or
- (ii) going beyond the minimum requirements laid down in the said legislation,

provided that such measures apply solely to the fishermen of the Member State concerned, are compatible with Community law, and are in conformity with the common fisheries policy.

2. The Commission shall be informed, in time for it to present its observations, of any plans to introduce or amend national technical measures.

If the Commission so requests within one month of such notification, the Member State concerned shall suspend the entry into force of the measures planned until three months have elapsed from the date of the said notification, so that the Commission can decide within that period whether the measures in question comply with the provisions of paragraph 1.

Where the Commission finds, by a decision which it shall notify to all Member States, that a planned measure does not comply with the provisions of paragraph 1, the Member State concerned may not bring it into force without making the necessary amendments thereto.

The Member State concerned shall immediately inform the other Member States and the Commission of the measures adopted, having made any amendments which may be necessary.

3. Member States shall provide the Commission, on request, with all particulars necessary for an assessment of whether their national technical measures comply with the provisions of paragraph 1.

4. At the instigation of the Commission, or at the request of any Member State, the question of whether a national technical measure applied by a Member State complies with paragraph 1 may be the subject of a decision taken in accordance with the procedure laid down in Article 15. Should such a decision be taken, the third and fourth subparagraphs of paragraph 2 shall apply *mutatis mutandis*.

5. However, until 31 December 1992, paragraphs 2 and 4 shall not apply to measures taken by Member States

which apply exclusively to waters within their base lines. In this case, the Member State concerned shall notify immediately the measures which it has taken to the Commission, which shall take a decision within three months if the measures are not in conformity with the common fisheries policy.

6. Spain and Portugal shall notify the Commission and the other Member States no later than one month after the date of entry in force of this Regulation, of the national technical measures currently in force.

Where the Commission finds that a notified measure does not comply with the provisions of paragraph 1, it shall decide within one year of the notification of the measures that the Member State concerned must terminate or amend the measure within a time limit which the Commission shall specify. The provisions of the fourth subparagraph of paragraph 2 shall apply *mutatis mutandis*.

7. Measures relating to fishing from the shore shall be communicated by the Member State concerned to the Commission for information purposes only.

Article 15

Detailed rules for the implementation of this Regulation shall be adopted in accordance with the procedure laid down in Article 14 of Regulation (EEC) No 170/83.

Article 16

1. Regulation (EEC) No 171/83 is hereby repealed on the date of entry into force of this Regulation, with the exception of Articles 2 to 17 and Article 21, which shall be repealed on 1 January 1987.

2. References to the Regulation repealed under paragraph 1 shall be construed as references to this Regulation. References to the Articles and Annexes of the said Regulation should be read in accordance with the correlation table set out in Annex V.

Article 17

This Regulation shall enter into force on the third day following that of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

Articles 2 to 12 shall apply as from 1 January 1987.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Luxembourg, 7 October 1986.

For the Council

The President

A. CLARK

ANNEX I

Minimum mesh sizes and conditions of fishing

Region	Geographical area	Additional conditions	Minimum mesh size mm	Authorized target species	Minimum percentage of target species	Maximum percentage of protected species
1	Entire region except ICES division V b (EC zone)		130	All		100
	ICES division V b (EC zone)		90	All		100
	Entire region		16	Prawn (<i>Pandalus spp</i>) Arctic Cod (<i>Boreogadus saida</i>) Capelin (<i>Mallotus villosus</i>) Blue Whiting (<i>Merluccius merluccius</i>) Argentine (<i>Argentina spp</i>) Herring (<i>Clupea harengus</i>) Molluscs Silvery Cod (<i>Gadiculus thorii</i>) Norway Lobster (<i>Nephrops norvegicus</i>) Norway Pout (<i>Trisopterus esmarkii</i>) Clupeoid fish other than herring Eel (<i>Anguilla anguilla</i>) Great weever (<i>Trachinus draco</i>) Horse mackerel (<i>Trachurus trachurus</i>) Mackerel (<i>Scomber scombrus</i>) Sandeel (<i>Ammodytidae</i>) Saury (<i>Scomberesox saurus</i>) Shrimp (<i>Crangon spp</i>) Smelt (<i>Osmerus spp</i>)	50	10
2	Entire region		90	All		100
	North Sea	Until 31 December 1986	80	All		100
		From 1 January 1987 until 31 December 1988	85	All		100
		From 1 January 1987	80	Sole	15	100 of which not more than 20 % cod, haddock, whiting, saithe
		Until 31 December 1988 Vessels of 221 kW or less using single twine	70	Sole (<i>Solea solea</i>)	5	100
		Until 31 December 1988 Vessels of 221 kW or less using double twine	75	Sole (<i>Solea solea</i>)	5	100
		From 1 January 1989 Vessels of 221 kW or less	75	Sole (<i>Solea solea</i>)	5	100

Region	Geographical area	Additional conditions	Minimum mesh size mm	Authorized target species	Minimum percentage of target species	Maximum percentage of protected species
2 (cont'd)	West of Scotland and Rockall (ICES sub-area VI) ⁽¹⁾	Until 31 December 1988	80	All		100
	West of Scotland and Rockall (ICES sub-area VI) ⁽²⁾		80	All		100
	West of Ireland (ICES divisions VII b and c)		80	All		100
	Bristol Channel (ICES division VII f)					
	South Coast of Ireland (ICES divisions VII g, h, j, k)					
	Irish Sea (ICES division VII a)		70	All		100
	English Channel (ICES divisions VII d, e)		75	All		100
	Entire region except Skagerrak and Kattegat		70	Norway lobster (<i>Nephrops norvegicus</i>)	30	60
	Entire region		32	Herring (<i>Clupea harengus</i>)	50	10
	North Sea		32	Mackerel (<i>Scomber scombrus</i>)	50	10
	Entire region except Skagerrak and Kattegat		30	Prawn (<i>Pandalus</i> spp except <i>Pandalus montagui</i>)	30	50
			20	Prawn (<i>Pandalus montagui</i>) Shrimp (<i>Crangon</i> spp)	30	50
	Entire region		16	Sprat (<i>Clupea sprattus</i>) Eel (Adult) (<i>Anguilla anguilla</i>) Great Weever (<i>Trachinus draco</i>) Molluscs except Cuttlefish (<i>Sepia officinalis</i>)		
	Entire region		16	Capelin (<i>Mallotus villosus</i>) Saury (<i>Scomberesox saurus</i>) Smelt (<i>Osmerus</i> spp) Sardine (<i>Sardina pilchardus</i>) Grey Gurnard (<i>Eutrigla gurnardus</i>) Krill (<i>Euphausiidae</i>) Gobies (<i>Gobiidae</i>)	50	10
	Entire region except south of latitude 52° 30' N and west of longitude 7° W		16	Blue Whiting (<i>Micromesistius poutassou</i>)	50	10

⁽¹⁾ North of a line drawn westwards from the west coast of Mull of Kintyre at latitude 55° 30' N.

⁽²⁾ South of a line drawn westwards from the west coast of Mull of Kintyre at latitude 55° 30' N.

Region	Geographical area	Additional conditions	Minimum mesh size mm	Authorized target species	Minimum percentage of target species	Maximum percentage of protected species
2 (cont'd)	Entire region except Norway pout box ⁽¹⁾		16	Norway Pout (<i>Trisopterus esmarkii</i>)	50	10
	Entire region except North Sea		16	Mackerel (<i>Scomber scombrus</i>)	50	10
	Entire region except Skagerrak and Kattegat		16	Horse mackerel (<i>Trachurus trachurus</i>) Argentine (<i>Argentina spp</i>)	} 50	10
	North Sea	From 1 November to the last day of February	16	Sandeel (<i>Ammodytidae</i>)		
		From 1 March to 31 October	—	Sandeel (<i>Ammodytidae</i>)	50	10
	Entire region except North Sea, Skagerrak and Kattegat		—	Sandeel (<i>Ammodytidae</i>)	50	10
	Skagerrak and Kattegat		80	All		100
	Skagerrak and Kattegat		70	Whiting (<i>Merlangius merlangus</i>)	50	30 excluding whiting
	Skagerrak and Kattegat		60	Norway Lobster (<i>Nephrops norvegicus</i>)	20	70
	Skagerrak and Kattegat		32	Horse mackerel (<i>Trachurus trachurus</i>) Mackerel (<i>Scomber scombrus</i>)	} 50	10
	Skagerrak and Kattegat		30	Prawn (<i>Pandalus borealis</i>)		
	Skagerrak and Kattegat		30	Argentine (<i>Argentinidae</i>)	50	10
	Skagerrak and Kattegat within four miles of the baselines		16	Shrimps (<i>Crangon spp</i> and <i>Leander adspersus</i>)	20	50
	Skagerrak and Kattegat outside four miles from the baselines		30	Shrimps (<i>Crangon spp</i> and <i>Leander adspersus</i>)	20	50
	Skagerrak and Kattegat		16	Grey Gurnard (<i>Eutrigla gurnardus</i>) Garfish (<i>Belone belone</i>) 3-spined stickleback (<i>Gasterosteus aculeatus</i>) Eelpout (<i>Zoarces viviparus</i>)	} 50	10
	Skagerrak	1 November till last day of February	16	Sandeel (<i>Ammodytes spp</i>)		
		1 March till 31 October	—	Sandeel (<i>Ammodytes spp</i>)	50	10

⁽¹⁾ The Norway pout box is defined as that part of the North Sea which is under the sovereignty or jurisdiction of a Member State and bounded to the south by a line running eastwards from a point on the east coast of Scotland at 56° N to 2° E, thence northwards to 58° N, thence westwards to 0° 30' W, thence northwards to 59° 15' N, thence eastwards to 1° E, thence northwards to 60° N, thence westwards to longitude 0° 00', thence northwards to 60° 30' N, thence westwards to the east coast of the Shetland Islands, thence westwards from the west coast of the Shetland Islands at 60° N to 3° W, thence southwards to 58° 30' N and thence westwards to the Scottish coast.

Region	Geographical area	Additional conditions	Minimum mesh size mm	Authorized target species	Minimum percentage of target species	Maximum percentage of protected species
2 (cont'd)	Kattegat	1 August till last day of February	16	Sandeel (<i>Ammodytes spp.</i>)	50	10
		1 March till 31 July	—	Sandeel (<i>Ammodytes spp.</i>)	50	10
3	Entire region	Vessels not exceeding 110 kW	65	All		100
			50	Prawn (<i>Parapenaeus longirostris</i> , <i>Aristeus antennatus</i> and <i>Aristomorpha foliacea</i>)	30	50
	Entire region		50	Norway Lobster (<i>Nephrops norvegicus</i>)	30	60 of which Hake 30 %
	Gulf of Cadiz ⁽¹⁾		40	All species except those listed in Annex II for Region 3	50	10
	Entire region except ICES division IX a excluding Gulf of Cadiz ⁽¹⁾		40	Horse mackerel (<i>Trachurus trachurus</i> and <i>Trachurus picturatus</i>) Cephalopods	50	10
	Entire region		40	Blue Whiting (<i>Merluccius merluccius</i>) Herring (<i>Clupea harengus</i>) Spanish mackerel (<i>Scomber japonicus</i>) Mackerel (<i>Scomber scombrus</i>)	50	10
	In the bastard sole box ⁽²⁾		40	Little sole (<i>Dicologlossa cuneata</i>)	50	10
	Entire region		25	Trumpet fish (<i>Macrorhamphosus spp.</i>)	85	5
	Entire region		20	Sardine (<i>Sardina pilchardus</i>) Eel (Adult) (<i>Anguilla anguilla</i>)	50	10
	Within 12 miles of the Member States' baselines		20	Shrimp (<i>Crangon spp.</i>)	30	50
	Entire region		16	Sprat (<i>Clupea sprattus</i>) Anchovy (<i>Engraulis encrasicolus</i>) Sandeel (<i>Ammodytidae</i>)	50	10
4	Entire region					

⁽¹⁾ The Gulf of Cadiz is defined as the area within ICES division IX a east of a line drawn due south from a point at longitude 7° 52' W on the south coast of Portugal.

⁽²⁾ The little sole box is defined as an area bounded by a line running from the southern end to the northern end of the bridge linking the mainland of France to the Ile d'Oléron, thence northwards along the west coast of the Ile d'Oléron to Chassiron lighthouse (46° 03' N, 1° 25' W), thence northwestwards to a point on the south coast of the Ile de Ré named 'Feu de Chanchardon' (46° 10' N, 1° 28' W), thence along the south coast of the Ile de Ré to Les Baleines lighthouse (46° 15' N, 01° 34' W), thence to latitude 45° 40' N longitude 01° 34' W, and thence due east to the coast of France on the western coast of Cap Ferret.

Region	Geographical area	Additional conditions	Minimum mesh size mm	Authorized target species	Minimum percentage of target species	Maximum percentage of protected species
5	Entire region		65	All	50	100
			20	Spanish mackerel (<i>Scomber japonicus</i>) Horse mackerel (<i>Trachurus picturatus</i>) Bogue (<i>Boops boops</i>) Sardine (<i>Sardina pilchardus</i>)		10
6	Entire region		100	All	30	100
			45	Prawn (<i>Penaeus subtilis</i> , <i>Penaeus brasiliensis</i> , <i>Xiphopeneus kroyeri</i>)		50
7	Entire region					
8	Entire region					

ANNEX II

Minimum size of protected species as referred to in Article 2 (1) and Article 5

Species	Region 1	Region 2		Region 3	Region 4	Region 5
		except Skagerrak and Kattegat	Skagerrak and Kattegat			
Cod (<i>Gadus morhua</i>)	35	35 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	30	35 ⁽²⁾	—	—
Haddock (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	30	30 ⁽³⁾	27	30 ⁽³⁾	—	—
Hake (<i>Merluccius merluccius</i>)	30	30	30	27 ⁽⁴⁾	(⁽⁵⁾)	(⁽⁵⁾)
Plaice (<i>Pleuronectes platessa</i>)	25	25 ⁽⁵⁾	27	25	(⁽⁵⁾)	(⁽⁵⁾)
Witch flounder (<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>)	28	28	28	28	—	—
Lemon sole (<i>Microstomus kitt</i>)	25	25	25	25	(⁽⁵⁾)	—
Sole (<i>Solea solea</i>)	24	24	24	24	(⁽⁵⁾)	(⁽⁵⁾)
Turbot (<i>Psetta maxima</i>)	30	30	30	30	(⁽⁵⁾)	(⁽⁵⁾)
Brill (<i>Scophthalmus rhombus</i>)	30	30	30	30	(⁽⁵⁾)	—
Megrim (<i>Lepidorhombus spp.</i>)	25	25	25	25	(⁽⁵⁾)	(⁽⁵⁾)
Whiting (<i>Merlangius merlangus</i>)	27	27	23	27	(⁽⁵⁾)	—
Dab (<i>Limanda limanda</i>)	15	15 ⁽⁶⁾	23	23	(⁽⁵⁾)	—
Saithe (<i>Pollachius virens</i>)	35	35 ⁽²⁾	30	35	—	—
Red seabream (<i>Pagellus bogaraveo</i>)	—	25	—	25	(⁽⁵⁾)	(⁽⁵⁾)
Red mullet (<i>Mullus surmuletus</i>)	—	15	—	15	(⁽⁵⁾)	(⁽⁵⁾)
Bass (<i>Dicentrarchus labrax</i>)	—	32	—	32	(⁽⁵⁾)	(⁽⁵⁾)
Conger eel (<i>Conger conger</i>)	—	58	—	58	(⁽⁵⁾)	(⁽⁵⁾)
Pollack (<i>Pollachius pollachius</i>)	—	30	—	30	—	—
Ling (<i>Molva molva</i>)	—	(⁽⁵⁾)	—	63	(⁽⁵⁾)	(⁽⁵⁾)
Shad (<i>Alosa spp.</i>)	—	30	—	30	(⁽⁵⁾)	(⁽⁵⁾)
Sturgeon (<i>Acipenser sturio</i>)	—	—	—	145	(⁽⁵⁾)	—
Grey mullet (<i>Mugil spp.</i>)	—	20	—	20	(⁽⁵⁾)	(⁽⁵⁾)
Salmoa (<i>Salmo salar</i>)	—	(⁽⁵⁾)	(⁽⁵⁾)	50	(⁽⁵⁾)	—
Sea Trout (<i>Salmo trutta</i>)	—	(⁽⁵⁾)	(⁽⁵⁾)	25	(⁽⁵⁾)	—
Flounder (<i>Platichthys flesus</i>)	—	25	20	25	(⁽⁵⁾)	—
Monkfish (<i>Lophius piscatorius</i> , <i>L. boudegassa</i>)	—	(⁽⁵⁾)	—	(⁽⁵⁾)	(⁽⁵⁾)	(⁽⁵⁾)
Cuttlefish (<i>Sepia spp.</i>)	(⁽⁵⁾)	(⁽⁵⁾)	—	(⁽⁵⁾)	(⁽⁵⁾)	(⁽⁵⁾)
Eel (<i>Anguilla anguilla</i>)	—	(⁽⁵⁾)	(⁽⁵⁾)	(⁽⁵⁾)	—	—
Little Sole (<i>Dicologlossa cuneata</i>)	—	—	—	18	—	—
Blue ling (<i>Molva dypterygia</i>)	—	70	—	70	—	—
Gilthead seabream (<i>Sparus aurata</i>)	—	—	—	19	—	—
Black seabream (<i>Spondylusoma cantharus</i>)	—	23	—	23	—	—

(⁽¹⁾) Except in ICES division VII a, where the minimum size shall be 45 cm during the period from 1 October to 31 December.

(⁽²⁾) Until 31 December 1988 the minimum size shall be 30 cm.

(⁽³⁾) Until 31 December 1988 the minimum size shall be 27 cm.

(⁽⁴⁾) Until 31 December 1990 the minimum size shall be 24 cm.

(⁽⁵⁾) Except in the North Sea where the minimum size shall be 27 cm as from 1 January 1989.

(⁽⁶⁾) Except in the North Sea where the minimum size shall be 23 cm as from 1 January 1989.

(⁽⁷⁾) Size to be determined (see Article 2 (1)).

ANNEX III

Minimum size referred to in Article 5

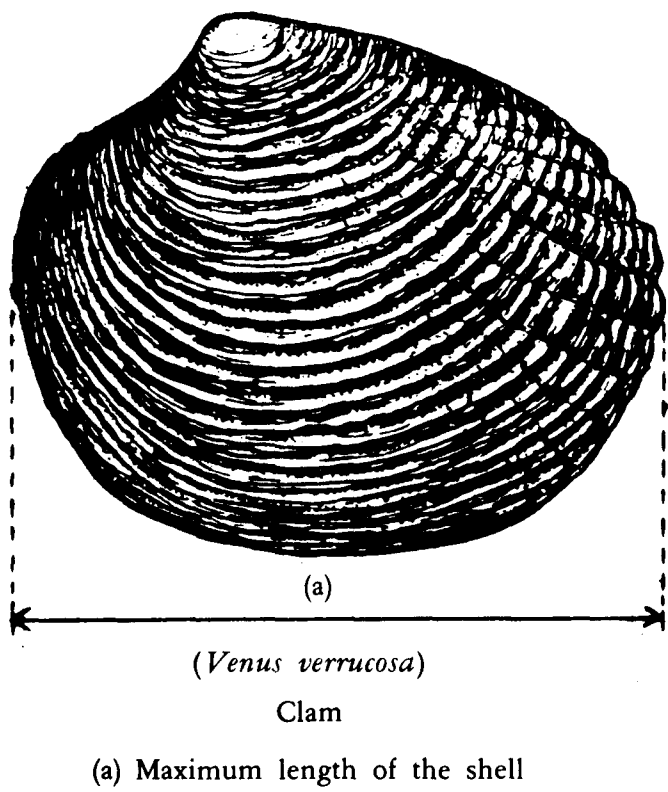
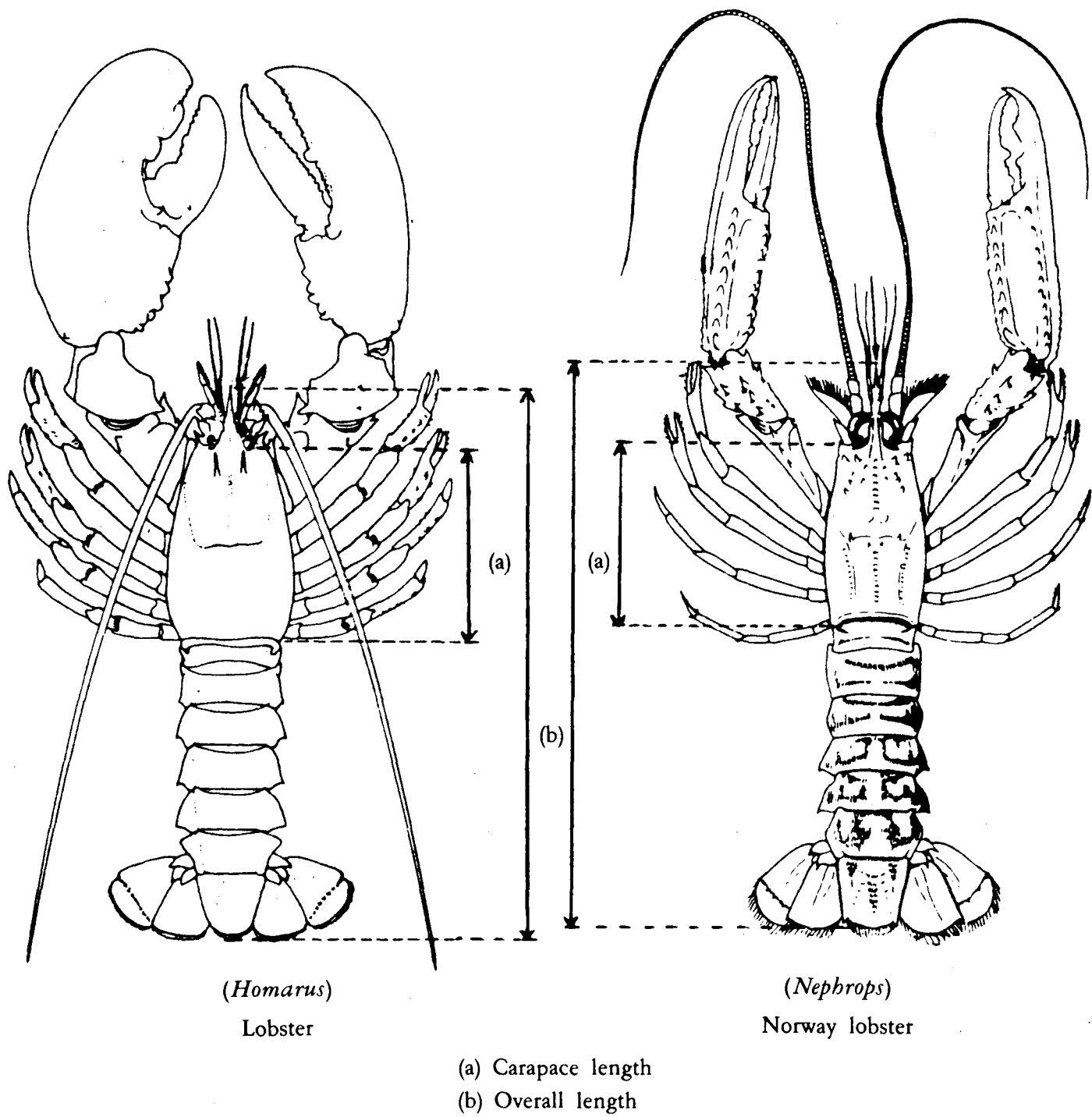
Species	Region	Geographical area	Minimum size
Herring (<i>Clupea harengus</i>)	1	ICES division V b (EC zone)	20 cm
	2	Except Skagerrak and Kattegat Skagerrak and Kattegat	20 cm 18 cm
	3		20 cm
Mackerel (<i>Scomber scombrus</i>)	2	North Sea only	30 cm
	3		(^o)
Mackerel (for industrial purposes)	2	Skagerrak and Kattegat only	30 cm
Spanish mackerel (<i>Scomber japonicus</i>)	5		15 cm
Pout (<i>Trisopterus luscus</i>)	3		(^o)
Anchovy (<i>Engraulis encrasicolus</i>)	3		(^o)
Sardine (<i>Sardina pilchardus</i>)	3		(^o)
Horse mackerel (<i>Trachurus trachurus</i>)	3		15 cm
Horse mackerel (<i>Trachurus picturatus</i>)	5		14 cm
Whole Norway lobster (<i>Nephrops norvegicus</i>)	2	Skagerrak and Kattegat only	40 mm carapace length 130 mm overall length
	2	Except Skagerrak and Kattegat	25 mm carapace length 85 mm overall length
	3		20 mm carapace length 70 mm overall length
Tails of Norway lobster	2	Skagerrak and Kattegat only	72 mm
	2	Except Skagerrak and Kattegat	46 mm
	3		37 mm
Lobster (<i>Homarus gammarus</i>)	2	Except Skagerrak and Kattegat	85 mm carapace length 24 cm overall length
	2	Skagerrak and Kattegat only	78 mm carapace length 22 cm overall length
Spinous spider crab (<i>Maia squinado</i>)	2		120 mm
	3		120 mm

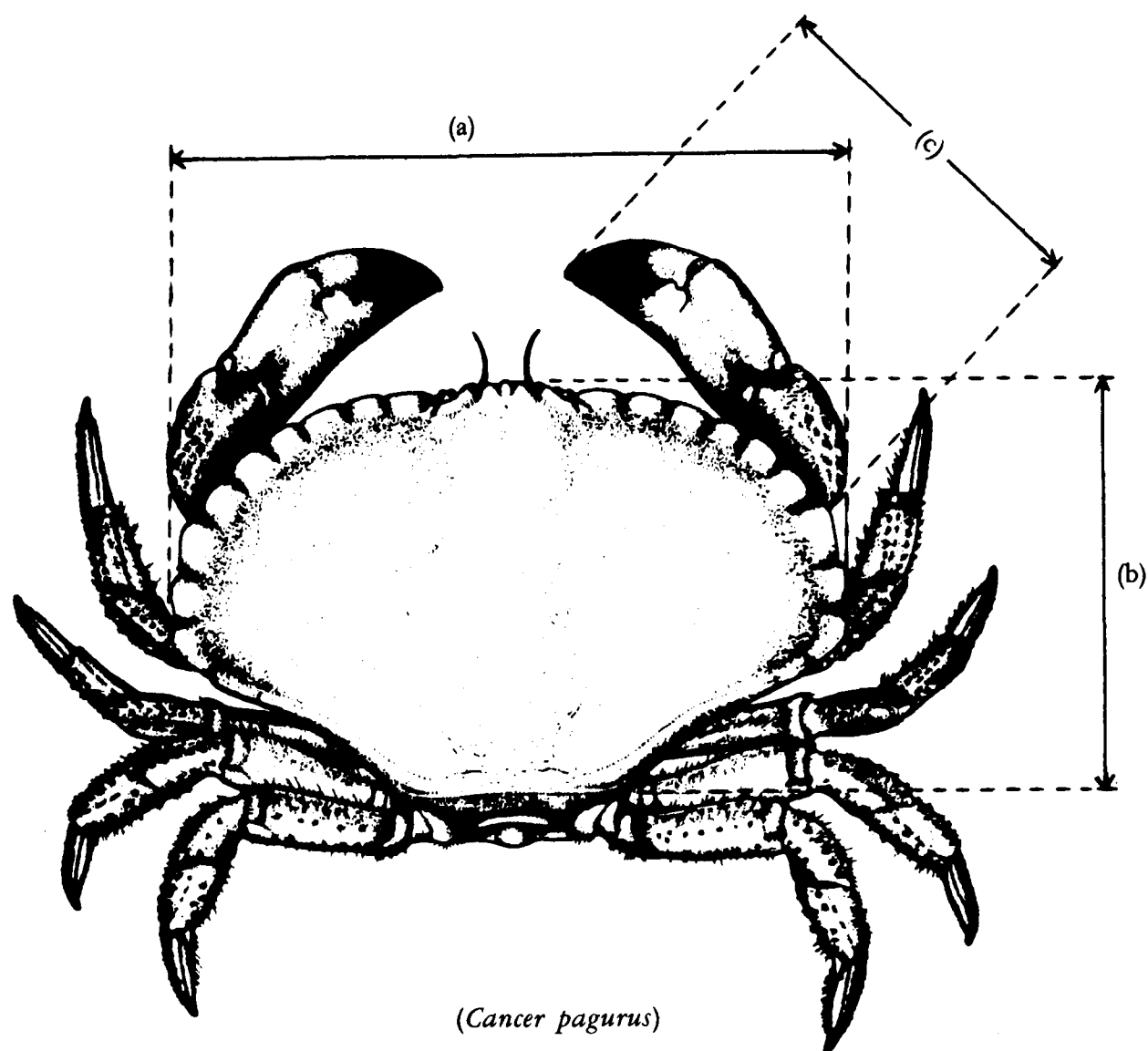
Species	Region	Geographical area	Minimum size
Edile crab (<i>Cancer pagurus</i>)	2		width (*) length (*) claw (*)
	3		width (*) length (*) claw (*)
Scallop (<i>Pecten maximus</i>)	2		100 mm
	3		100 mm
Clam (<i>Venus verrucosa</i>)	2	ICES divisions VII d and VII e only	40 mm
Squid (<i>Loligo vulgaris</i>)	3		(*)

(*) Size to be determined.

ANNEX IV

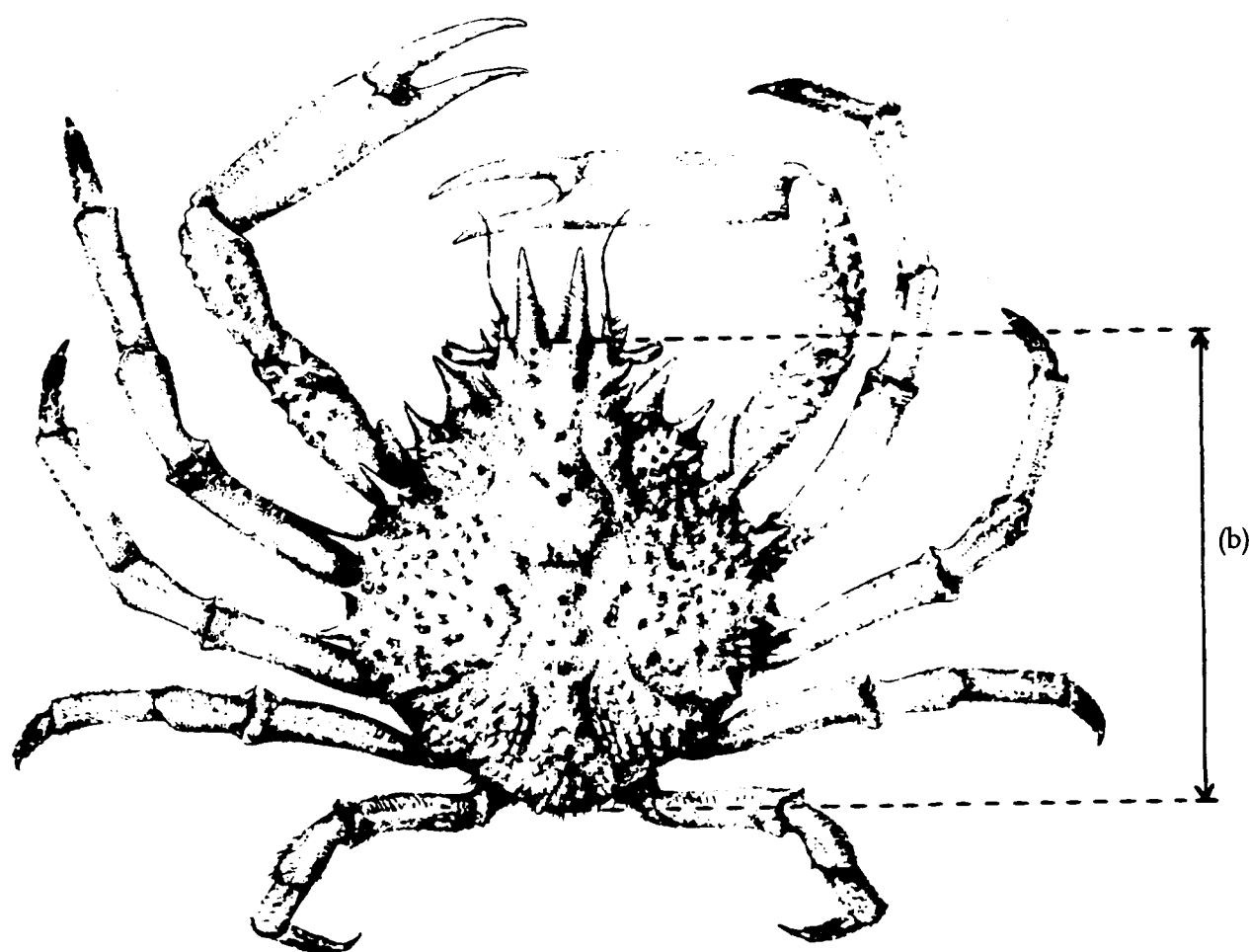
Method for determining the size of crustaceans and molluscs





(*Cancer pagurus*)

Edible crab



(*Maja squinado*)

Spinous spider crab

- (a) Maximum width of carapace
- (b) Length of carapace
- (c) Length of claw

*ANNEX V***Correlation Table**

Regulation (EEC) No 171/83	This Regulation
Article 1	Article 1
Articles 2, 3, 4, 5, 8 (2), 10, 14 (4)	Article 2
Article 6	Article 3
Article 7	Article 4
Article 11	Article 5
Article 12	Article 6
Article 13 (2)	Article 7
Article 15 (1)	Article 8
Article 14	Article 9
Article 16	Article 10
Article 17	Articles 11, 12
Article 18	Article 13
Articles 19, 20	Article 14
Article 21	Article 15
Annexes I, II, III, IV	Annex I
Annex V	Annex II
Annex VI	Annex III

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3095/86

of 7 October 1986

fixing definitively the amount of aid for colza, rape and sunflower seed applicable before 12 August 1986 for the 1986/87 marketing year

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of the common organization of the market in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1454/86⁽²⁾, and in particular Article 27 (4) thereof,

Whereas Council Regulation (EEC) No 1333/86 of 6 May 1986 amending Regulation (EEC) No 1678/85 fixing the conversion rates to be applied in agriculture⁽³⁾ introduced new agricultural conversion rates applicable from 1 July 1986 in respect of colza and rape, and from 1 August 1986 in respect of sunflower seed; whereas, pursuant to Article 4 of Council Regulation (EEC) No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the conversion rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽⁴⁾, the amounts in national currency of the aids fixed in advance by the Regulations adopted before 1 May 1986, taking account of the agricultural conversion rates valid on the dates of their respective entries into force, should be adjusted by the new agricultural conversion rates for the months concerned;

Whereas Council Regulation (EEC) No 1569/72 of 20 July 1972 laying down special measures for colza, rape and sunflower seed⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1474/84⁽⁶⁾, and Commission Regulation (EEC) No 1813/84 of 28 June 1984 laying down detailed rules for applying the differential amounts for colza, rape and sunflower seed⁽⁷⁾ provide for a method for calculating the differential amounts which takes account of the difference between the corrective rates calculated on the occasion of two consecutive fixings of the amount of the aid; whereas the differences established between the corrective rates calculated on 24 April 1986 and those calculated on 1 May 1986 on the basis of the new agricultural conversion rates for Spain and Portugal are different from those established when those new agricultural conversion rates are taken into account as from the first advance fixing of the

amount of the aid for the months of July as regards colza and rape and August as regards sunflower seed; whereas, for Spain and Portugal, that results in a change in the aid for the period from 1 May to 12 August 1986;

Whereas, in accordance with Article 32a (4) of Commission Regulation (EEC) No 2681/83 of 21 September 1983 laying down detailed rules for the application of the subsidy system for oil seeds⁽⁸⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2527/86⁽⁹⁾, the amount of the aid fixed in advance for sunflower seed for the 1986/87 marketing year should be adjusted; whereas the amount of that adjustment is fixed by Commission Regulation (EEC) No 2478/86 of 30 July 1986 fixing for the 1986/87 marketing year the estimated production and the abatement of the amount of subsidy for sunflower seed⁽¹⁰⁾;

Whereas, between 1 February and 22 May 1986 as regards colza and rape seed, and between 1 April and 22 May 1986 as regards sunflower seed, the provisional amounts of the aid valid for the months July, August, September and October, and for August and September respectively took account of the target prices valid for the 1985/86 marketing year and the monthly increases in those prices for such seed, proposed by the Commission to the Council for the 1986/87 marketing year; whereas the fixing of those prices, carried out subject to Council decisions, was necessary in the absence of a regulation fixing the target prices and a regulation fixing the monthly increases in the latter for the 1986/87 marketing year;

Whereas Council Regulation (EEC) No 1457/86⁽¹¹⁾ fixes the target and intervention prices for colza, rape and sunflower seed for the 1986/87 marketing year, and Council Regulation (EEC) No 1458/86⁽¹²⁾ fixes the monthly increases in the target and intervention prices for colza, rape and sunflower seed for the 1986/87 marketing year; whereas Regulation (EEC) No 1457/86 specified a new standard type of sunflower seed, which was not taken into account between 31 July and 13 August 1986 for the fixing of the compensatory aid in Spain and Portugal, and the definitive fixing of the aid for seeds harvested in Spain or Portugal and processed in another Member State;

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 133, 21. 5. 1986, p. 8.

⁽³⁾ OJ No L 119, 8. 5. 1986, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

⁽⁶⁾ OJ No L 143, 30. 5. 1984, p. 4.

⁽⁷⁾ OJ No L 170, 28. 6. 1984, p. 41.

⁽⁸⁾ OJ No L 266, 28. 9. 1983, p. 1.

⁽⁹⁾ OJ No L 222, 8. 8. 1986, p. 9.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 212, 2. 8. 1986, p. 16.

⁽¹¹⁾ OJ No L 133, 21. 5. 1986, p. 12.

⁽¹²⁾ OJ No L 133, 21. 5. 1986, p. 14.

Whereas the amounts of the aid valid provisionally for the seeds in question should therefore be confirmed or replaced and should be definitively fixed,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The amounts of aid for colza and rape seed fixed in advance for the months of July to December 1986 and January 1987 as set out in the Annexes to Regulations (EEC) No 218/86 of 31 January 1986⁽¹⁾, (EEC) No 284/86 of 7 February 1986⁽²⁾, (EEC) No 334/86 of 14 February 1986⁽³⁾, (EEC) No 384/86 of 20 February 1986⁽⁴⁾, (EEC) No 552/86 of 28 February 1986⁽⁵⁾, (EEC) No 716/86 of 6 March 1986⁽⁶⁾, (EEC) No 755/86 of 13 March 1986⁽⁷⁾, (EEC) No 830/86 of 20 March 1986⁽⁸⁾, (EEC) No 858/86 of 24 March 1986⁽⁹⁾, (EEC) No 896/86 of 26 March 1986⁽¹⁰⁾, (EEC) No 1021/86 of 8 April 1986⁽¹¹⁾, (EEC) No 1114/86 of 17 April 1986⁽¹²⁾, (EEC) No 1191/86 of 23 April 1986⁽¹³⁾, (EEC) No 1282/86 of 30 April 1986⁽¹⁴⁾, (EEC) No 1362/86 of 6 May 1986⁽¹⁵⁾, (EEC) No 1487/86 of 15 May 1986⁽¹⁶⁾, (EEC) No 1558/86 of 22 May 1986⁽¹⁷⁾, (EEC) No 1671/86 of 29 May 1986⁽¹⁸⁾, (EEC) No 1683/86 of 30 May 1986⁽¹⁹⁾, (EEC) No 1775/86 of 6 June 1986⁽²⁰⁾, (EEC) No 1833/86 of 12 June 1986⁽²¹⁾, (EEC) No 1905/86 of 19 June 1986⁽²²⁾, (EEC) No 2008/86 of 27 June 1986⁽²³⁾, (EEC) No 2021/86 of 30 June 1986⁽²⁴⁾,

(EEC) No 2177/86 of 10 July 1986⁽²⁵⁾, (EEC) No 2234/86 of 16 July 1986⁽²⁶⁾, (EEC) No 2328/86 of 24 July 1986⁽²⁷⁾, (EEC) No 2448/86 of 31 July 1986⁽²⁸⁾ and those for seeds harvested in Spain or Portugal as set out in the Annexes to Commission Regulations (EEC) No 2517/86 of 6 August 1986⁽²⁹⁾ and (EEC) No 2542/86 of 11 August 1986⁽³⁰⁾ fixing the amount of aid in the oil seeds sector are hereby replaced by the amounts set out in the tables in Annex I to this Regulation, which are fixed definitively as from the date of entry into force of each of the Regulations in question.

Article 2

The amount of the aid for sunflower seed fixed in advance for the months of August to December 1986, as set out in the Annexes to the Regulations of 26 March to 31 July 1986, and those for seeds harvested in Spain or Portugal, as set out in the Annexes to the Regulations of 6 August and 11 August 1986 referred to in Article 1 are hereby replaced by the amounts set out in the tables in Annex II to this Regulation, which are fixed definitively as from the date of entry into force of each of the Regulations in question.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 October 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 27, 1. 2. 1986, p. 35.
⁽²⁾ OJ No L 33, 8. 2. 1986, p. 19.
⁽³⁾ OJ No L 40, 15. 2. 1986, p. 17.
⁽⁴⁾ OJ No L 44, 21. 2. 1986, p. 20.
⁽⁵⁾ OJ No L 55, 1. 3. 1986, p. 61.
⁽⁶⁾ OJ No L 65, 7. 3. 1986, p. 19.
⁽⁷⁾ OJ No L 71, 14. 3. 1986, p. 29.
⁽⁸⁾ OJ No L 76, 21. 3. 1986, p. 34.
⁽⁹⁾ OJ No L 80, 25. 3. 1986, p. 33.
⁽¹⁰⁾ OJ No L 82, 27. 3. 1986, p. 38.
⁽¹¹⁾ OJ No L 94, 9. 4. 1986, p. 33.
⁽¹²⁾ OJ No L 102, 18. 4. 1986, p. 24.
⁽¹³⁾ OJ No L 107, 24. 4. 1986, p. 40.
⁽¹⁴⁾ OJ No L 114, 30. 4. 1986, p. 35.
⁽¹⁵⁾ OJ No L 118, 7. 5. 1986, p. 19.
⁽¹⁶⁾ OJ No L 130, 16. 5. 1986, p. 29.
⁽¹⁷⁾ OJ No L 136, 23. 5. 1986, p. 36.
⁽¹⁸⁾ OJ No L 145, 30. 5. 1986, p. 55.
⁽¹⁹⁾ OJ No L 146, 31. 5. 1986, p. 25.
⁽²⁰⁾ OJ No L 153, 7. 6. 1986, p. 38.
⁽²¹⁾ OJ No L 158, 13. 6. 1986, p. 49.
⁽²²⁾ OJ No L 164, 20. 6. 1986, p. 15.
⁽²³⁾ OJ No L 171, 28. 6. 1986, p. 53.
⁽²⁴⁾ OJ No L 173, 1. 7. 1986, p. 28.

⁽²⁵⁾ OJ No L 189, 11. 7. 1986, p. 32.
⁽²⁶⁾ OJ No L 194, 17. 7. 1986, p. 33.
⁽²⁷⁾ OJ No L 202, 25. 7. 1986, p. 30.
⁽²⁸⁾ OJ No L 210, 1. 8. 1986, p. 88.
⁽²⁹⁾ OJ No L 221, 7. 8. 1986, p. 24.
⁽³⁰⁾ OJ No L 225, 12. 8. 1986, p. 37.

ANNEX I

AMOUNTS OF AID FOR RAPE SEED

(The final amount of aid for 'double zero' rape seed must be increased by 1,25 ECU/100 kg converted into national currency at the agricultural conversion rate applicable to the Member State where the seed is harvested)

TABLE A

Gross aids in Member States of the Community as constituted at 31 December 1985 ⁽¹⁾

(ECU per 100 kg)

Regulation (EEC) No	Date of entry into force of aid	Amounts of gross aid where fixed in advance for the months of						
		July	August	September	October	November	December	January
218/86	1 February 1986	22,297						
284/86	8 February 1986	23,096						
334/86	15 February 1986	24,419						
384/86	21 February 1986	24,419						
552/86	1 March 1986	24,419	24,419					
716/86	7 March 1986	24,586	24,296					
755/86	14 March 1986	23,758	23,562					
830/86	21 March 1986	23,758	23,464					
858/86	25 March 1986	23,857	23,660					
896/86	1 April 1986	24,151	23,758	24,254				
1021/86	9 April 1986	23,346	23,037	23,533				
1114/86	18 April 1986	24,185	23,887	24,184				
1191/86	24 April 1986	25,432	25,146	25,357				
1282/86	1 May 1986	26,435	26,154	26,650	27,146			
1362/86	7 May 1986	27,123	26,431	26,837	27,333			
1487/86	16 May 1986	26,935	27,185	27,681	28,177			
1558/86	23 May 1986	26,279	26,341	26,806	26,927			
1671/86	30 May 1986	25,041	25,151	25,549	25,656			
1683/86	1 June 1986	25,041	25,151	25,549	25,656	25,152		
1775/86	7 June 1986	25,576	25,379	26,859	27,257	27,753		
1833/86	13 June 1986	26,146	25,857	26,835	27,813	28,309		
1905/86	20 June 1986	27,008	26,818	28,264	29,140	29,636		
2008/86	28 June 1986	26,863	26,863	27,763	29,009	29,505		
2021/86	1 July 1986	26,863 ⁽²⁾	26,863	27,763	29,009	29,505	30,001	
2177/86	11 July 1986	28,781 ⁽²⁾	28,781	29,431	29,740	30,050	30,546	
2234/86	17 July 1986	29,496 ⁽²⁾	29,496	29,805	30,021	30,143	30,639	
2328/86	25 July 1986	30,001 ⁽²⁾	30,001	30,403	30,460	30,582	31,078	
2448/86	1 August 1986	—	30,939 ⁽²⁾	30,626	30,422	30,918	31,090	31,586

⁽¹⁾ For seed harvested in Spain or Portugal, the amounts of the gross aid from 1 March 1986, where fixed in advance for the months of July to December 1986 and January 1987, are 0,610 ECU/100 kg and 0 ECU/100 kg respectively.

⁽²⁾ Amounts also valid for the aid on the day.

TABLE B

Seed harvested and processed in the BLEU

(Bfrs/Lfrs per 100 kg)

Regulation (EEC) No	Date of entry into force of aid	Amounts of final aid where fixed in advance for the months of						
		July	August	September	October	November	December	January
218/86	1 February 1986	1 048,08						
284/86	8 February 1986	1 085,43						
334/86	15 February 1986	1 147,27						
384/86	21 February 1986	1 147,27						
552/86	1 March 1986	1 153,78	1 147,27					
716/86	7 March 1986	1 161,54	1 141,52					
755/86	14 March 1986	1 123,08	1 107,21					
830/86	21 March 1986	1 123,08	1 102,63					
858/86	25 March 1986	1 127,68	1 111,79					
896/86	1 April 1986	1 141,33	1 123,08	1 139,62				
1021/86	9 April 1986	1 082,74	1 068,10	1 084,43				
1114/86	18 April 1986	1 122,48	1 108,37	1 115,46				
1191/86	24 April 1986	1 181,55	1 168,01	1 171,38				
1282/86	1 May 1986	1 129,86	1 215,76	1 239,00	1 256,26			
1362/86	7 May 1986	1 262,42	1 224,61	1 247,86	1 265,17			
1487/86	16 May 1986	1 253,52	1 264,59	1 287,84	1 305,40			
1558/86	23 May 1986	1 222,47	1 224,61	1 246,39	1 245,82			
1671/86	30 May 1986	1 163,88	1 168,24	1 186,85	1 185,23			
1683/86	1 June 1986	1 163,88	1 169,08	1 186,85	1 191,67	1 160,81		
1775/86	7 June 1986	1 189,20	1 179,87	1 248,90	1 267,51	1 284,80		
1833/86	13 June 1986	1 216,18	1 202,50	1 247,77	1 293,85	1 311,30		
1905/86	20 June 1986	1 256,98	1 247,98	1 315,46	1 356,71	1 374,75		
2008/86	28 June 1986	1 250,11	1 250,11	1 291,73	1 350,50	1 368,31		
2021/86	1 July 1986	1 250,11 ⁽¹⁾	1 250,11	1 292,48	1 350,50	1 373,75	1 391,56	
2177/86	11 July 1986	1 340,89 ⁽¹⁾	1 340,89	1 371,43	1 385,13	1 399,57	1 417,53	
2234/86	17 July 1986	1 374,74 ⁽¹⁾	1 374,74	1 389,13	1 398,44	1 403,97	1 421,97	
2328/86	25 July 1986	1 398,64 ⁽¹⁾	1 398,64	1 417,44	1 419,24	1 424,77	1 442,89	
2448/86	1 August 1986	—	1 443,03 ⁽¹⁾	1 427,99	1 418,11	1 440,69	1 448,59	1 466,71

⁽¹⁾ Amounts also valid for the aid on the day.

TABLE C

Seed harvested and processed in Denmark

(Dkr per 100 kg)

Regulation (EEC) No	Date of entry into force of aid	Amounts of final aid where fixed in advance for the months of						
		July	August	September	October	November	December	January
218/86	1 February 1986	192,95						
284/86	8 February 1986	199,69						
334/86	15 February 1986	210,85						
384/86	21 February 1986	210,85						
552/86	1 March 1986	211,32	210,85					
716/86	7 March 1986	212,72	209,81					
755/86	14 March 1986	205,75	203,62					
830/86	21 March 1986	205,75	202,80					
858/86	25 March 1986	206,59	204,45					
896/86	1 April 1986	209,06	205,75	209,51				
1021/86	9 April 1986	198,44	195,79	199,54				
1114/86	18 April 1986	205,64	203,09	205,14				
1191/86	24 April 1986	216,35	213,89	215,23				
1282/86	1 May 1986	224,95	222,54	226,78	230,59			
1362/86	7 May 1986	230,86	224,15	228,38	232,20			
1487/86	16 May 1986	229,24	231,39	235,63	239,46			
1558/86	23 May 1986	223,61	224,15	228,12	228,70			
1671/86	30 May 1986	212,99	213,93	217,33	217,77			
1683/86	1 June 1986	212,99	213,93	217,33	218,23	213,40		
1775/86	7 June 1986	217,58	215,89	228,57	231,97	235,78		
1833/86	13 June 1986	222,47	219,99	228,37	236,74	240,56		
1905/86	20 June 1986	229,87	228,24	240,63	248,13	251,98		
2008/86	28 June 1986	228,63	228,63	236,33	247,00	250,85		
2021/86	1 July 1986	228,63 (1)	228,63	236,33	247,00	251,24	255,09	
2177/86	11 July 1986	245,09 (1)	245,09	250,64	253,27	255,91	259,77	
2234/86	17 July 1986	251,22 (1)	251,22	253,85	255,69	256,71	260,57	
2328/86	25 July 1986	255,56 (1)	255,56	258,98	259,45	260,48	264,35	
2448/86	1 August 1986	—	263,60 (1)	260,90	259,13	263,36	264,82	268,69

(1) Amounts also valid for the aid on the day.

TABLE D

Seed harvested and processed in Germany

(DM per 100 kg)

Regulation (EEC) No	Date of entry into force of aid	Amounts of final aid where fixed in advance for the months of						
		July	August	September	October	November	December	January
218/86	1 February 1986	55,46						
284/86	8 February 1986	57,29						
334/86	15 February 1986	60,32						
384/86	21 February 1986	60,32						
552/86	1 March 1986	59,89	60,32					
716/86	7 March 1986	60,28	60,04					
755/86	14 March 1986	58,37	58,35					
830/86	21 March 1986	58,37	58,13					
858/86	25 March 1986	58,59	58,58					
896/86	1 April 1986	59,27	58,37	59,99				
1021/86	9 April 1986	57,41	56,70	58,33				
1114/86	18 April 1986	59,35	58,66	59,83				
1191/86	24 April 1986	62,23	61,57	62,51				
1282/86	1 May 1986	64,43	63,90	65,08	66,66			
1362/86	7 May 1986	66,02	64,33	65,52	67,09			
1487/86	16 May 1986	65,58	66,28	67,47	69,02			
1558/86	23 May 1986	64,06	64,33	65,44	66,16			
1671/86	30 May 1986	61,20	61,58	62,54	63,24			
1683/86	1 June 1986	61,18	61,45	62,54	62,82	62,14		
1775/86	7 June 1986	62,42	61,98	65,57	66,52	68,10		
1833/86	13 June 1986	63,74	63,09	65,51	67,81	69,37		
1905/86	20 June 1986	65,74	65,31	68,81	70,87	72,41		
2008/86	28 June 1986	65,40	65,42	67,66	70,57	72,11		
2021/86	1 July 1986	65,40 ⁽¹⁾	65,40	67,74	70,57	71,75	73,29	
2177/86	11 July 1986	69,84 ⁽¹⁾	69,84	71,40	72,26	73,01	74,54	
2234/86	17 July 1986	71,50 ⁽¹⁾	71,50	72,27	72,91	73,23	74,75	
2328/86	25 July 1986	72,67 ⁽¹⁾	72,67	73,65	73,92	74,24	75,76	
2448/86	1 August 1986	—	74,84 ⁽¹⁾	74,15	73,73	75,02	75,45	76,97

⁽¹⁾ Amounts also valid for the aid on the day.

TABLE E

Seed harvested and processed in Greece

(Dr per 100 kg)

Regulation (EEC) No	Date of entry into force of aid	Amounts of final aid where fixed in advance for the months of						
		July	August	September	October	November	December	January
218/86	1 February 1986	2 038,68						
284/86	8 February 1986	2 150,55						
334/86	15 February 1986	2 335,79						
384/86	21 February 1986	2 335,79						
552/86	1 March 1986	2 335,79	2 335,79					
716/86	7 March 1986	2 335,41	2 070,97					
755/86	14 March 1986	2 114,78	1 959,98					
830/86	21 March 1986	2 114,78	1 945,16					
858/86	25 March 1986	2 129,21	1 974,80					
896/86	1 April 1986	2 172,04	2 114,78	2 047,48				
1021/86	9 April 1986	1 990,37	1 944,49	1 903,68				
1114/86	18 April 1986	2 114,94	2 070,69	2 003,08				
1191/86	24 April 1986	2 271,49	2 228,64	2 152,83				
1282/86	1 May 1986	2 451,60	2 379,68	2 437,55	2 409,89			
1362/86	7 May 1986	2 553,66	2 407,70	2 465,57	2 438,70			
1487/86	16 May 1986	2 525,77	2 534,16	2 592,03	2 568,73			
1558/86	23 May 1986	2 428,46	2 407,70	2 460,92	2 376,16			
1671/86	30 May 1986	2 244,81	2 229,39	2 272,57	2 180,35			
1683/86	1 June 1986	2 281,31	2 261,13	2 272,57	2 272,16	2 084,15		
1775/86	7 June 1986	2 359,76	2 294,95	2 468,86	2 512,05	2 454,26		
1833/86	13 June 1986	2 443,34	2 338,47	2 430,05	2 560,99	2 540,76		
1905/86	20 June 1986	2 569,74	2 482,31	2 646,68	2 762,15	2 747,21		
2008/86	28 June 1986	2 548,48	2 489,05	2 570,73	2 742,29	2 726,83		
2021/86	1 July 1986	2 548,48 (¹)	2 548,48	2 674,39	2 742,29	2 800,16	2 784,70	
2177/86	11 July 1986	2 805,26 (¹)	2 805,26	2 832,79	2 828,59	2 858,01	2 844,72	
2234/86	17 July 1986	2 911,10 (¹)	2 885,96	2 889,29	2 871,58	2 872,24	2 819,24	
2328/86	25 July 1986	2 985,85 (¹)	2 961,46	2 979,63	2 938,74	2 939,39	2 889,14	
2448/86	1 August 1986	—	3 124,70 (¹)	3 038,62	2 965,44	2 990,80	2 999,10	2 924,41

(¹) Amounts also valid for the aid on the day.

TABLE F

Seed harvested in Spain and processed in other Member States ⁽¹⁾

(Pta per 100 kg)

Regulation (EEC) No	Date of entry into force of aid	Amounts of final aid where fixed in advance for the months of						
		July	August	September	October	November	December	January
552/86	1 March 1986	2 760,08	2 712,72					
716/86	7 March 1986	2 784,40	2 694,54					
755/86	14 March 1986	2 663,85	2 586,10					
830/86	21 March 1986	2 663,85	2 571,63					
858/86	25 March 1986	2 678,27	2 600,58					
896/86	1 April 1986	2 721,07	2 663,85	2 687,38				
1021/86	9 April 1986	2 551,38	2 505,69	2 527,66				
1114/86	18 April 1986	2 675,43	2 631,37	2 625,32				
1191/86	24 April 1986	2 859,81	2 817,52	2 801,28				
1282/86	1 May 1986	2 979,19	2 966,57	3 038,88	3 067,57			
1362/86	7 May 1986	3 081,91	2 994,22	3 066,53	3 095,62			
1487/86	16 May 1986	3 053,84	3 119,01	3 191,32	3 222,23			
1558/86	23 May 1986	2 955,90	2 994,22	3 061,95	3 034,71			
1671/86	30 May 1986	2 771,06	2 818,26	2 876,09	2 844,05			
1683/86	1 June 1986	2 771,06	2 787,48	2 876,09	2 890,89	2 766,35		
1775/86	7 June 1986	2 850,94	2 821,52	3 069,78	3 127,61	3 156,53		
1833/86	13 June 1986	2 936,04	2 892,89	3 066,24	3 209,82	3 239,94		
1905/86	20 June 1986	3 064,74	3 036,37	3 277,53	3 406,03	3 439,01		
2008/86	28 June 1986	3 043,09	3 043,09	3 167,16	3 351,79	3 390,99		
2021/86	1 July 1986	3 043,09 ⁽²⁾	3 043,09	3 175,73	3 351,79	3 424,11	3 463,30	
2177/86	11 July 1986	3 329,46 ⁽²⁾	3 329,46	3 424,77	3 461,26	3 505,72	3 545,90	
2234/86	17 July 1986	3 436,22 ⁽²⁾	3 436,22	3 480,61	3 503,34	3 519,65	3 560,00	
2328/86	25 July 1986	3 511,62 ⁽²⁾	3 511,62	3 569,90	3 569,08	3 585,39	3 626,53	
2448/86	1 August 1986	—	3 651,67 ⁽²⁾	3 603,19	3 570,99	3 635,71	3 659,50	3 700,66
2517/86	7 August 1986	—	3 977,46 ⁽²⁾	3 982,14	3 839,00	3 838,42	3 847,66	3 891,44
2542/86	12 August 1986	—	3 942,67 ⁽²⁾	4 014,98	3 781,82	3 772,77	3 804,00	3 847,25

⁽¹⁾ The amount of the final aid where fixed in advance for the months of July to December 1986 or January 1987 is Pta 88,94/100 kg for seed harvested and processed in Spain.

⁽²⁾ Amounts also valid for the aid on the day.

TABLE G

Seed harvested and processed in France

(FF per 100 kg)

Regulation (EEC) No	Date of entry into force of aid	Amounts of final aid where fixed in advance for the months of						
		July	August	September	October	November	December	January
218/86	1 February 1986	157,09						
284/86	8 February 1986	160,40						
334/86	15 February 1986	170,00						
384/86	21 February 1986	170,00						
552/86	1 March 1986	172,25	170,00					
716/86	7 March 1986	173,45	169,11					
755/86	14 March 1986	167,53	163,78					
830/86	21 March 1986	167,53	163,07					
858/86	25 March 1986	168,23	164,49					
896/86	1 April 1986	170,34	167,53	168,73				
1021/86	9 April 1986	154,44	152,10	153,22				
1114/86	18 April 1986	160,81	158,55	161,52				
1191/86	24 April 1986	170,28	168,10	170,37				
1282/86	1 May 1986	178,47	175,76	179,28	183,65			
1362/86	7 May 1986	183,67	177,17	180,70	185,07			
1487/86	16 May 1986	182,25	183,58	187,10	191,44			
1558/86	23 May 1986	177,29	177,17	180,46	182,00			
1671/86	30 May 1986	167,93	168,14	170,92	172,41			
1683/86	1 June 1986	168,26	168,76	170,92	171,49	168,58		
1775/86	7 June 1986	172,29	170,48	180,86	183,64	188,01		
1833/86	13 June 1986	176,59	174,10	180,68	187,86	192,21		
1905/86	20 June 1986	183,10	181,36	191,53	197,93	202,23		
2008/86	28 June 1986	182,00	181,70	187,72	196,94	201,24		
2021/86	1 July 1986	182,00 ⁽¹⁾	182,00	188,28	196,94	200,46	204,76	
2177/86	11 July 1986	196,48 ⁽¹⁾	196,48	200,89	202,49	204,60	208,87	
2234/86	17 July 1986	201,87 ⁽¹⁾	201,87	203,72	204,62	205,30	209,57	
2328/86	25 July 1986	205,68 ⁽¹⁾	205,68	208,24	207,95	208,63	212,89	
2448/86	1 August 1986	—	212,76 ⁽¹⁾	210,18	208,15	211,18	212,25	216,50

⁽¹⁾ Amounts also valid for the aid on the day.

TABLE H

Seed harvested and processed in Ireland

(£ Irl per 100 kg)

Regulation (EEC) No	Date of entry into force of aid	Amounts of final aid where fixed in advance for the months of						
		July	August	September	October	November	December	January
218/86	1 February 1986	16,888						
284/86	8 February 1986	17,499						
334/86	15 February 1986	18,510						
384/86	21 February 1986	18,510						
552/86	1 March 1986	18,616	18,510					
716/86	7 March 1986	18,742	18,416					
755/86	14 March 1986	18,113	17,855					
830/86	21 March 1986	18,113	17,780					
858/86	25 March 1986	18,188	17,930					
896/86	1 April 1986	18,412	18,113	18,382				
1021/86	9 April 1986	17,281	17,039	17,533				
1114/86	18 April 1986	18,114	17,884	18,039				
1191/86	24 April 1986	19,080	18,859	18,951				
1282/86	1 May 1986	19,891	19,639	20,017	20,334			
1362/86	7 May 1986	20,423	19,784	20,162	20,479			
1487/86	16 May 1986	20,277	20,438	20,815	21,135			
1558/86	23 May 1986	19,771	19,784	20,138	20,163			
1671/86	30 May 1986	18,814	18,863	19,164	19,175			
1683/86	1 June 1986	18,817	18,899	19,164	19,240	18,775		
1775/86	7 June 1986	19,231	19,075	20,179	20,480	20,798		
1833/86	13 June 1986	19,671	19,444	20,160	20,911	21,230		
1905/86	20 June 1986	20,337	20,187	21,267	21,939	22,262		
2008/86	28 June 1986	20,225	20,222	20,879	21,837	22,160		
2021/86	1 July 1986	20,225 (1)	20,225	20,912	21,837	22,215	22,537	
2177/86	11 July 1986	21,707 (1)	21,707	22,201	22,403	22,637	22,961	
2234/86	17 July 1986	22,259 (1)	22,259	22,490	22,621	22,709	23,033	
2328/86	25 July 1986	22,649 (1)	22,649	22,952	22,961	23,049	23,375	
2448/86	1 August 1986	—	23,374 (1)	23,127	22,961	23,309	23,436	23,762

(1) Amounts also valid for the aid on the day.

TABLE I

Seed harvested and processed in Italy

(Lit per 100 kg)

Regulation (EEC) No	Date of entry into force of aid	Amounts of final aid where fixed in advance for the months of						
		July	August	September	October	November	December	January
218/86	1 February 1986	32 486						
284/86	8 February 1986	33 776						
334/86	15 February 1986	35 913						
384/86	21 February 1986	35 913						
552/86	1 March 1986	36 699	35 913					
716/86	7 March 1986	36 963	35 714					
755/86	14 March 1986	35 656	34 529					
830/86	21 March 1986	35 656	34 371					
858/86	25 March 1986	35 812	34 687					
896/86	1 April 1986	36 276	35 656	35 609				
1021/86	9 April 1986	34 150	33 650	34 200				
1114/86	18 April 1986	35 506	35 024	35 258				
1191/86	24 April 1986	37 521	37 059	37 164				
1282/86	1 May 1986	39 298	38 688	39 451	40 029			
1362/86	7 May 1986	40 405	38 990	39 753	40 333			
1487/86	16 May 1986	40 102	40 354	41 117	41 705			
1558/86	23 May 1986	39 047	38 990	39 703	39 673			
1671/86	30 May 1986	37 056	37 067	37 672	37 608			
1683/86	1 June 1986	37 230	37 233	37 672	37 806	36 746		
1775/86	7 June 1986	38 086	37 600	39 789	40 394	40 973		
1833/86	13 June 1986	38 998	38 368	39 750	41 292	41 877		
1905/86	20 June 1986	40 377	39 914	42 060	43 437	44 034		
2008/86	28 June 1986	40 145	39 986	41 250	43 225	43 821		
2021/86	1 July 1986	40 148 ⁽¹⁾	40 145	41 399	43 225	43 989	44 584	
2177/86	11 July 1986	43 217 ⁽¹⁾	43 215	44 082	44 407	44 870	45 470	
2234/86	17 July 1986	44 361 ⁽¹⁾	44 359	44 684	44 861	45 020	45 621	
2328/86	25 July 1986	45 169 ⁽¹⁾	45 167	45 646	45 570	45 729	46 334	
2448/86	1 August 1986	—	46 918 ⁽¹⁾	46 398	45 914	46 545	46 790	47 395

⁽¹⁾ Amounts also valid for the aid on the day.

TABLE J

Seed harvested and processed in the Netherlands

(Fl per 100 kg)

Regulation (EEC) No	Date of entry into force of aid	Amounts of final aid where fixed in advance for the months of						
		July	August	September	October	November	December	January
218/86	1 February 1986	62,40						
284/86	8 February 1986	64,46						
334/86	15 February 1986	67,88						
384/86	21 February 1986	67,88						
552/86	1 March 1986	67,46	67,88					
716/86	7 March 1986	67,89	67,56					
755/86	14 March 1986	65,74	65,67					
830/86	21 March 1986	65,74	65,41					
858/86	25 March 1986	65,99	65,92					
896/86	1 April 1986	66,76	65,74	67,51				
1021/86	9 April 1986	64,66	63,86	65,64				
1114/86	18 April 1986	66,85	66,07	67,33				
1191/86	24 April 1986	70,09	69,35	70,36				
1282/86	1 May 1986	72,57	71,97	73,31	75,03			
1362/86	7 May 1986	74,37	72,46	73,79	75,52			
1487/86	16 May 1986	73,88	74,66	75,99	77,70			
1558/86	23 May 1986	72,16	72,46	73,71	74,47			
1671/86	30 May 1986	68,93	69,36	70,44	71,18			
1683/86	1 June 1986	68,93	69,22	70,44	70,76	69,93		
1775/86	7 June 1986	70,33	69,82	73,85	74,93	76,65		
1833/86	13 June 1986	71,82	71,06	73,79	76,38	78,09		
1905/86	20 June 1986	74,07	73,57	77,51	79,83	81,52		
2008/86	28 June 1986	73,69	73,69	76,21	79,49	81,18		
2021/86	1 July 1986	73,69 ⁽¹⁾	73,69	76,08	79,49	80,83	82,51	
2177/86	11 July 1986	78,70 ⁽¹⁾	78,70	80,43	81,40	82,24	83,92	
2234/86	17 July 1986	80,56 ⁽¹⁾	80,56	81,41	82,13	82,49	84,16	
2328/86	25 July 1986	81,88 ⁽¹⁾	81,88	82,97	83,27	83,63	85,30	
2448/86	1 August 1986	—	84,33 ⁽¹⁾	83,55	83,06	84,51	84,99	86,66

⁽¹⁾ Amounts also valid for the aid on the day.

TABLE K

Seed harvested in Portugal and processed in other Member States ⁽¹⁾

(Esc per 100 kg)

Regulation (EEC) No	Date of entry into force of aid	Amounts of final aid where fixed in advance for the months of						
		July	August	September	October	November	December	January
552/86	1 March 1986	3 555,27	3 438,24					
716/86	7 March 1986	3 581,78	3 418,06					
755/86	14 March 1986	3 450,36	3 297,66					
830/86	21 March 1986	3 450,36	3 281,58					
858/86	25 March 1986	3 466,07	3 313,73					
896/86	1 April 1986	3 512,73	3 450,36	3 405,11				
1021/86	9 April 1986	3 552,10	3 505,29	3 580,59				
1114/86	18 April 1986	3 520,50	3 473,23	3 383,47				
1191/86	24 April 1986	3 718,29	3 672,92	3 576,41				
1282/86	1 May 1986	3 849,58	3 744,40	3 819,70	3 775,98			
1362/86	7 May 1986	3 959,66	3 774,87	3 850,17	3 807,56			
1487/86	16 May 1986	3 929,58	3 954,44	4 029,74	3 980,56			
1558/86	23 May 1986	3 824,62	3 818,73	3 889,05	3 771,48			
1671/86	30 May 1986	3 662,28	3 627,39	3 686,94	3 619,40			
1683/86	1 June 1986	3 642,73	3 679,69	3 686,94	3 699,69	3 530,22		
1775/86	7 June 1986	3 727,93	3 715,79	3 897,57	3 957,11	3 958,03		
1833/86	13 June 1986	3 818,70	3 791,47	3 893,71	4 046,51	4 049,49		
1905/86	20 June 1986	3 955,96	3 911,51	4 092,92	4 229,94	4 237,82		
2008/86	28 June 1986	3 932,87	3 918,71	4 011,55	4 208,66	4 216,06		
2021/86	1 July 1986	3 967,47 ⁽²⁾	3 932,87	4 058,64	4 208,66	4 283,96	4 291,36	
2177/86	11 July 1986	4 269,50 ⁽²⁾	4 238,30	4 325,46	4 327,40	4 372,49	4 381,89	
2234/86	17 July 1986	4 382,10 ⁽²⁾	4 352,16	4 385,29	4 403,93	4 419,14	4 397,34	
2328/86	25 July 1986	4 425,87 ⁽²⁾	4 394,71	4 444,99	4 437,54	4 451,94	4 432,54	
2448/86	1 August 1986	—	4 575,62 ⁽²⁾	4 490,85	4 442,95	4 506,65	4 529,19	4 509,85
2517/86	7 August 1986	—	4 885,95 ⁽²⁾	4 861,53	4 690,54	4 714,04	4 720,42	4 750,92
2542/86	12 August 1986	—	4 848,08 ⁽²⁾	4 897,70	4 627,34	4 642,30	4 672,70	4 702,39

⁽¹⁾ The amount of the final aid where fixed in advance for the months of July to December 1986 or January 1987 is Esc 0/100 kg for seed harvested and processed in Portugal.

⁽²⁾ Amounts also valid for the aid on the day.

TABLE L

Seed harvested and processed in the United Kingdom

(£ per 100 kg)

Regulation (EEC) No	Date of entry into force of aid	Amounts of final aid where fixed in advance for the months of						
		July	August	September	October	November	December	January
218/86	1 February 1986	12,590						
284/86	8 February 1986	12,929						
334/86	15 February 1986	13,846						
384/86	21 February 1986	13,846						
552/86	1 March 1986	13,997	13,846					
716/86	7 March 1986	13,733	13,377					
755/86	14 March 1986	13,150	12,855					
830/86	21 March 1986	13,429	13,068					
858/86	25 March 1986	13,497	13,205					
896/86	1 April 1986	13,988	13,722	13,878				
1021/86	9 April 1986	13,600	13,393	13,544				
1114/86	18 April 1986	13,900	13,697	13,716				
1191/86	24 April 1986	14,538	14,340	14,306				
1282/86	1 May 1986	15,235	15,040	15,351	15,523			
1362/86	7 May 1986	15,712	15,169	15,480	15,654			
1487/86	16 May 1986	15,582	15,755	16,066	16,246			
1558/86	23 May 1986	15,126	15,169	15,459	15,369			
1671/86	30 May 1986	14,267	14,343	14,586	14,479			
1683/86	1 June 1986	14,267	14,343	14,586	14,627	14,089		
1775/86	7 June 1986	14,901	14,766	15,748	15,992	16,165		
1833/86	13 June 1986	15,038	14,838	15,483	16,129	16,306		
1905/86	20 June 1986	15,636	15,505	16,475	17,049	17,235		
2008/86	28 June 1986	15,536	15,536	16,127	16,958	17,144		
2021/86	1 July 1986	15,536 (1)	15,536	16,127	16,958	17,269	17,455	
2177/86	11 July 1986	16,867 (1)	16,867	17,284	17,466	17,648	17,836	
2234/86	17 July 1986	17,158 (1)	17,158	17,337	17,450	17,497	17,687	
2328/86	25 July 1986	17,320 (1)	17,320	17,563	17,559	17,602	17,794	
2448/86	1 August 1986	—	17,840 (1)	17,562	17,364	17,675	17,750	17,942

(1) Amounts also valid for the aid on the day.

ANNEX II

AMOUNTS OF AID FOR SUNFLOWER SEED

TABLE A

Gross aids in the Member States of the Community as constituted at 31 December 1985 ⁽¹⁾

(ECU per 100 kg)

Regulation (EEC) No	Date of entry into force of aid	Amounts of gross aid where fixed in advance for the months of				
		August	September	October	November	December
896/86	1 April 1986	35,767				
1021/86	9 April 1986	34,438				
1114/86	18 April 1986	35,257				
1191/86	24 April 1986	35,474				
1282/86	1 May 1986	36,705	37,348			
1362/86	7 May 1986	36,282	36,986			
1487/86	16 May 1986	36,530	36,530			
1558/86	23 May 1986	36,440	36,440			
1671/86	30 May 1986	35,570	35,570			
1683/86	1 June 1986	35,570	35,570	37,388		
1775/86	7 June 1986	34,868	34,868	36,432		
1833/86	13 June 1986	33,991	33,991	34,793		
1905/86	20 June 1986	34,333	34,333	34,949		
2008/86	28 June 1986	34,109	34,109	34,719		
2021/86	1 July 1986	34,109	34,109	34,719	35,003	
2177/86	11 July 1986	34,648	34,648	35,239	36,830	
2234/86	17 July 1986	35,676	35,676	35,893	36,484	
2328/86	25 July 1986	36,687	36,687	36,437	37,028	
2448/86	1 August 1986	35,935 ⁽²⁾	35,935	36,434	37,025	37,616

⁽¹⁾ For seed harvested in Spain or Portugal, the amounts of the gross aid from 1 March 1986, where fixed in advance for the months of July to December 1986, are 1,720 ECU/100 kg and 0 ECU/100 kg respectively.

⁽²⁾ Amounts also valid for the aid on the day.

TABLE B

Seed harvested and processed in the BLEU

(Bfrs/Lfrs per 100 kg)

Regulation (EEC) No	Date of entry into force of aid	Amounts of final aid where fixed in advance for the months of				
		August	September	October	November	December
896/86	1 April 1986	1 684,70				
1021/86	9 April 1986	1 603,67				
1114/86	18 April 1986	1 642,46				
1191/86	24 April 1986	1 652,74				
1282/86	1 May 1986	1 711,06	1 741,52			
1362/86	7 May 1986	1 691,02	1 724,37			
1487/86	16 May 1986	1 702,77	1 702,77			
1558/86	23 May 1986	1 698,50	1 698,50			
1671/86	30 May 1986	1 657,29	1 657,29			
1683/86	1 June 1986	1 658,08	1 657,29	1 743,12		
1775/86	7 June 1986	1 624,85	1 624,04	1 697,83		
1833/86	13 June 1986	1 583,34	1 582,49	1 620,19		
1905/86	20 June 1986	1 599,53	1 598,69	1 627,58		
2008/86	28 June 1986	1 588,93	1 588,08	1 616,68		
2021/86	1 July 1986	1 588,93	1 588,93	1 616,68	1 629,87	
2177/86	11 July 1986	1 614,44	1 614,44	1 641,32	1 716,39	
2234/86	17 July 1986	1 663,09	1 663,09	1 672,30	1 700,00	
2328/86	25 July 1986	1 710,94	1 710,94	1 698,07	1 725,77	
2448/86	1 August 1986	1 675,35 ⁽¹⁾	1 675,35	1 698,70	1 725,63	1 753,33

⁽¹⁾ Amounts also valid for the aid on the day.

TABLE C

Seed harvested and processed in Denmark

(Dkr per 100 kg)

Regulation (EEC) No	Date of entry into force of aid	Amounts of final aid where fixed in advance for the months of				
		August	September	October	November	December
896/86	1 April 1986	307,94				
1021/86	9 April 1986	293,26				
1114/86	18 April 1986	300,29				
1191/86	24 April 1986	302,15				
1282/86	1 May 1986	312,72	318,23			
1362/86	7 May 1986	309,09	315,13			
1487/86	16 May 1986	311,21	311,21			
1558/86	23 May 1986	310,44	310,44			
1671/86	30 May 1986	302,98	302,98			
1683/86	1 June 1986	302,98	302,98	318,55		
1775/86	7 June 1986	296,95	296,95	310,35		
1833/86	13 June 1986	289,43	289,43	296,28		
1905/86	20 June 1986	292,36	292,36	297,62		
2008/86	28 June 1986	290,44	290,44	295,65		
2021/86	1 July 1986	290,44	290,44	295,65	298,06	
2177/86	11 July 1986	295,06	295,06	300,11	313,74	
2234/86	17 July 1986	303,89	303,89	305,72	310,77	
2328/86	25 July 1986	312,56	312,56	310,39	315,44	
2448/86	1 August 1986	306,11 (*)	306,11	310,37	315,41	320,46

(*) Amounts also valid for the aid on the day.

TABLE D

Seed harvested and processed in Germany

(DM per 100 kg)

Regulation (EEC) No	Date of entry into force of aid	Amounts of final aid where fixed in advance for the months of				
		August	September	October	November	December
896/86	1 April 1986	86,79				
1021/86	9 April 1986	83,71				
1114/86	18 April 1986	85,61				
1191/86	24 April 1986	86,11				
1282/86	1 May 1986	88,95	90,44			
1362/86	7 May 1986	87,97	89,60			
1487/86	16 May 1986	88,55	88,55			
1558/86	23 May 1986	88,34	88,34			
1671/86	30 May 1986	86,33	86,33			
1683/86	1 June 1986	86,21	86,33	90,57		
1775/86	7 June 1986	84,58	84,71	88,37		
1833/86	13 June 1986	82,55	82,68	84,58		
1905/86	20 June 1986	83,34	83,47	84,94		
2008/86	28 June 1986	82,82	82,95	84,41		
2021/86	1 July 1986	82,80	82,82	84,41	85,11	
2177/86	11 July 1986	84,05	84,07	85,61	89,33	
2234/86	17 July 1986	86,43	86,45	87,12	88,53	
2328/86	25 July 1986	88,78	88,79	88,38	89,79	
2448/86	1 August 1986	87,03 ⁽¹⁾	87,03	88,25	89,78	91,19

⁽¹⁾ Amounts also valid for the aid on the day.

TABLE E

Seed harvested and processed in Greece

(Dr per 100 kg)

Regulation (EEC) No	Date of entry into force of aid	Amounts of final aid where fixed in advance for the months of				
		August	September	October	November	December
896/86	1 April 1986	3 602,56				
1021/86	9 April 1986	3 350,33				
1114/86	18 April 1986	3 471,94				
1191/86	24 April 1986	3 476,95				
1282/86	1 May 1986	3 661,40	3 757,75			
1362/86	7 May 1986	3 598,02	3 703,51			
1487/86	16 May 1986	3 635,18	3 635,18			
1558/86	23 May 1986	3 621,69	3 621,69			
1671/86	30 May 1986	3 491,34	3 491,34			
1683/86	1 June 1986	3 520,99	3 491,34	3 744,14		
1775/86	7 June 1986	3 416,85	3 386,15	3 600,90		
1833/86	13 June 1986	3 258,18	3 217,12	3 318,06		
1905/86	20 June 1986	3 309,37	3 268,97	3 341,71		
2008/86	28 June 1986	3 275,84	3 235,01	3 306,85		
2021/86	1 July 1986	3 340,68	3 275,84	3 306,85	3 329,26	
2177/86	11 July 1986	3 390,87	3 327,67	3 356,83	3 578,76	
2234/86	17 July 1986	3 513,67	3 482,97	3 456,88	3 525,83	
2328/86	25 July 1986	3 664,83	3 635,69	3 540,10	3 609,05	
2448/86	1 August 1986	3 581,37 ⁽¹⁾	3 552,40	3 577,15	3 608,59	3 677,05

⁽¹⁾ Amounts also valid for the aid on the day.

TABLE F

Seed harvested in Spain and processed in other Member States ⁽¹⁾

(Pta per 100 kg)

Regulation (EEC) No	Date of entry into force of aid	Amounts of final aid where fixed in advance for the months of				
		August	September	October	November	December
896/86	1 April 1986	3 381,55				
1021/86	9 April 1986	3 140,29				
1114/86	18 April 1986	3 261,39				
1191/86	24 April 1986	3 293,47				
1282/86	1 May 1986	3 448,37	3 570,56			
1362/86	7 May 1986	3 385,21	3 517,04			
1487/86	16 May 1986	3 422,24	3 449,61			
1558/86	23 May 1986	3 408,80	3 436,30			
1671/86	30 May 1986	3 278,91	3 307,67			
1683/86	1 June 1986	3 278,91	3 278,91	3 575,26		
1775/86	7 June 1986	3 174,09	3 174,09	3 433,90		
1833/86	13 June 1986	3 043,15	3 043,15	3 191,56		
1905/86	20 June 1986	3 094,21	3 094,21	3 214,63		
2008/86	28 June 1986	3 060,77	3 020,35	3 140,23		
2021/86	1 July 1986	3 060,77	3 060,77	3 109,39	3 180,43	
2177/86	11 July 1986	3 141,25	3 141,25	3 188,01	3 454,03	
2234/86	17 July 1986	3 294,73	3 294,73	3 286,90	3 402,21	
2328/86	25 July 1986	3 445,68	3 445,68	3 369,15	3 483,68	
2448/86	1 August 1986	3 333,40 ⁽²⁾	3 333,40	3 405,83	3 454,86	3 569,39
2517/86	7 August 1986	3 662,33 ⁽²⁾	3 662,33	3 552,60	3 603,50	3 682,05
2542/86	12 August 1986	3 728,62 ⁽²⁾	3 728,62	3 552,60	3 603,50	3 682,05

⁽¹⁾ The amount of the final aid for seed harvested and processed in Spain, where fixed in advance for the months of August to December 1986, is Pta 250,77/100 kg.

⁽²⁾ Amounts also valid for the aid on the day.

TABLE G

Compensatory aid in Spain

(Pta per 100 kg)

Regulation (EEC) No	Date of entry into force of aid	Amounts of compensatory aid where fixed in advance for the months of				
		August	September	October	November	December
896/86	1 April 1986	3 317,39				
1021/86	9 April 1986	3 072,50				
1114/86	18 April 1986	3 195,25				
1191/86	24 April 1986	3 228,92				
1282/86	1 May 1986	3 272,59	3 394,78			
1362/86	7 May 1986	3 210,47	3 342,30			
1487/86	16 May 1986	3 246,66	3 274,03			
1558/86	23 May 1986	3 222,30	3 249,80			
1671/86	30 May 1986	3 076,48	3 105,24			
1683/86	1 June 1986	3 076,48	3 076,48	3 367,60		
1775/86	7 June 1986	2 980,13	2 980,13	3 236,40		
1833/86	13 June 1986	2 853,33	2 853,33	2 998,28		
1905/86	20 June 1986	2 910,36	2 910,36	3 025,67		
2008/86	28 June 1986	2 878,23	2 837,81	2 952,53		
2021/86	1 July 1986	2 878,23	2 878,23	2 921,69	2 992,73	
2177/86	11 July 1986	2 970,44	2 970,44	3 006,31	3 272,33	
2234/86	17 July 1986	3 120,57	3 120,57	3 107,71	3 223,02	
2328/86	25 July 1986	3 259,79	3 258,96	3 180,75	3 295,28	
2448/86	1 August 1986	3 158,37 (1)	3 158,37	3 229,21	3 278,24	3 392,77
2517/86	7 August 1986	3 480,98 (1)	3 480,98	3 369,69	3 420,59	3 499,14
2542/86	12 August 1986	3 555,87 (1)	3 555,87	3 386,97	3 437,87	3 516,42

(1) Amounts also valid for the aid on the day.

TABLE H

Seed harvested and processed in France

(FF per 100 kg)

Regulation (EEC) No	Date of entry into force of aid	Amounts of final aid where fixed in advance for the months of				
		August	September	October	November	December
896/86	1 April 1986	252,94				
1021/86	9 April 1986	234,21				
1114/86	18 April 1986	240,42				
1191/86	24 April 1986	242,07				
1282/86	1 May 1986	251,41	256,29			
1362/86	7 May 1986	248,20	253,55			
1487/86	16 May 1986	250,09	250,09			
1558/86	23 May 1986	249,40	249,40			
1671/86	30 May 1986	242,80	242,80			
1683/86	1 June 1986	243,37	242,80	256,31		
1775/86	7 June 1986	238,07	237,47	249,05		
1833/86	13 June 1986	231,43	230,81	236,61		
1905/86	20 June 1986	234,02	233,41	237,80		
2008/86	28 June 1986	232,33	231,71	236,05		
2021/86	1 July 1986	232,66	232,33	236,05	237,92	
2177/86	11 July 1986	236,72	236,40	240,00	251,78	
2234/86	17 July 1986	244,48	244,17	244,96	249,16	
2328/86	25 July 1986	252,11	251,82	249,09	253,29	
2448/86	1 August 1986	246,44 ⁽¹⁾	246,44	249,63	253,26	257,46

⁽¹⁾ Amounts also valid for the aid on the day.

TABLE I

Seed harvested and processed in Ireland

(£ Irl per 100 kg)

Regulation (EEC) No	Date of entry into force of aid	Amounts of final aid where fixed in advance for the months of				
		August	September	October	November	December
896/86	1 April 1986	27,251				
1021/86	9 April 1986	25,768				
1114/86	18 April 1986	26,570				
1191/86	24 April 1986	26,738				
1282/86	1 May 1986	27,691	28,189			
1362/86	7 May 1986	27,363	27,909			
1487/86	16 May 1986	27,556	27,556			
1558/86	23 May 1986	27,486	27,486			
1671/86	30 May 1986	26,812	26,812			
1683/86	1 June 1986	26,846	26,812	28,212		
1775/86	7 June 1986	26,303	26,268	27,472		
1833/86	13 June 1986	25,626	25,589	26,202		
1905/86	20 June 1986	25,890	25,854	26,323		
2008/86	28 June 1986	25,717	25,681	26,145		
2021/86	1 July 1986	25,720	25,717	26,145	26,357	
2177/86	11 July 1986	26,137	26,133	26,548	27,772	
2234/86	17 July 1986	26,931	26,928	27,054	27,504	
2328/86	25 July 1986	27,712	27,709	27,476	27,926	
2448/86	1 August 1986	27,131 ⁽¹⁾	27,131	27,507	27,923	28,373

⁽¹⁾ Amounts also valid for the aid on the day.

TABLE J

Seed harvested and processed in Italy

(Lit per 100 kg)

Regulation (EEC) No	Date of entry into force of aid	Amounts of final aid where fixed in advance for the months of				
		August	September	October	November	December
896/86	1 April 1986	54 257				
1021/86	9 April 1986	51 380				
1114/86	18 April 1986	52 704				
1191/86	24 April 1986	53 054				
1282/86	1 May 1986	55 044	56 083			
1362/86	7 May 1986	54 360	55 498			
1487/86	16 May 1986	54 761	54 761			
1558/86	23 May 1986	54 615	54 615			
1671/86	30 May 1986	53 209	53 209			
1683/86	1 June 1986	53 365	53 209	56 102		
1775/86	7 June 1986	52 236	52 075	54 557		
1833/86	13 June 1986	50 825	50 657	51 908		
1905/86	20 June 1986	51 375	51 210	52 160		
2008/86	28 June 1986	51 015	50 848	51 788		
2021/86	1 July 1986	51 188	51 015	51 788	52 202	
2177/86	11 July 1986	52 051	51 882	52 629	55 155	
2234/86	17 July 1986	53 696	53 535	53 686	54 595	
2328/86	25 July 1986	55 314	55 161	54 565	55 475	
2448/86	1 August 1986	54 425 ⁽¹⁾	54 423	55 027	55 784	56 693

⁽¹⁾ Amounts also valid for the aid on the day.

TABLE K

Seed harvested and processed in the Netherlands

(Fl per 100 kg)

Regulation (EEC) No	Date of entry into force of aid	Amounts of final aid where fixed in advance for the months of				
		August	September	October	November	December
896/86	1 April 1986	97,76				
1021/86	9 April 1986	94,30				
1114/86	18 April 1986	96,43				
1191/86	24 April 1986	97,00				
1282/86	1 May 1986	100,20	101,88			
1362/86	7 May 1986	99,10	100,93			
1487/86	16 May 1986	99,75	99,75			
1558/86	23 May 1986	99,51	99,51			
1671/86	30 May 1986	97,25	97,25			
1683/86	1 June 1986	97,11	97,25	102,03		
1775/86	7 June 1986	95,28	95,42	99,54		
1833/86	13 June 1986	92,99	93,14	95,27		
1905/86	20 June 1986	93,88	94,03	95,68		
2008/86	28 June 1986	93,30	93,44	95,08		
2021/86	1 July 1986	93,30	93,30	95,08	95,87	
2177/86	11 July 1986	94,71	94,71	96,43	100,63	
2234/86	17 July 1986	97,39	97,39	98,14	99,73	
2328/86	25 July 1986	100,03	100,03	99,55	101,14	
2448/86	1 August 1986	98,07 ⁽¹⁾	98,07	99,41	101,13	102,72

⁽¹⁾ Amounts also valid for the aid on the day.

TABLE L

Seed harvested in Portugal and processed in the Community as constituted at 31 December 1985 ⁽¹⁾

(Esc per 100 kg)

Regulation (EEC) No	Date of entry into force of aid	Amounts of final aid where fixed in advance for the months of				
		August	September	October	November	December
896/86	1 April 1986	5 737,08				
1021/86	9 April 1986	5 678,28				
1114/86	18 April 1986	5 658,28				
1191/86	24 April 1986	5 692,70				
1282/86	1 May 1986	5 806,22	5 911,01			
1362/86	7 May 1986	5 737,28	5 852,02			
1487/86	16 May 1986	5 819,01	5 819,01			
1558/86	23 May 1986	5 804,54	5 804,54			
1671/86	30 May 1986	5 664,65	5 664,65			
1683/86	1 June 1986	5 683,52	5 664,65	5 951,66		
1775/86	7 June 1986	5 571,31	5 551,78	5 797,94		
1833/86	13 June 1986	5 431,13	5 410,77	5 534,41		
1905/86	20 June 1986	5 485,80	5 431,17	5 524,96		
2008/86	28 June 1986	5 449,99	5 394,79	5 487,60		
2021/86	1 July 1986	5 459,95	5 449,99	5 487,60	5 527,45	
2177/86	11 July 1986	5 545,85	5 536,15	5 572,06	5 824,21	
2234/86	17 July 1986	5 709,68	5 700,46	5 714,06	5 803,78	
2328/86	25 July 1986	5 829,96	5 818,80	5 758,77	5 848,50	
2448/86	1 August 1986	5 745,50 ⁽²⁾	5 708,47	5 771,67	5 848,01	5 937,73
2517/86	7 August 1986	6 047,71 ⁽²⁾	6 014,88	5 877,81	5 954,82	6 044,54
2542/86	12 August 1986	6 119,87 ⁽²⁾	6 087,87	5 877,81	5 954,82	6 044,54

⁽¹⁾ The amount of the final aid for seed harvested and processed in Portugal, where fixed in advance for the months of August to December 1986, is Esc 0/100 kg.

⁽²⁾ Amounts also valid for the aid on the day.

TABLE M

Seed harvested in Portugal and processed in Spain

(Esc per 100 kg)

Regulation (EEC) No	Date of entry into force of aid	Amounts of final aid where fixed in advance for the months of				
		August	September	October	November	December
896/86	1 April 1986	5 950,89				
1021/86	9 April 1986	5 889,90				
1114/86	18 April 1986	5 869,16				
1191/86	24 April 1986	5 904,86				
1282/86	1 May 1986	6 022,61	6 131,31			
1362/86	7 May 1986	5 951,10	6 070,11			
1487/86	16 May 1986	6 035,88	6 035,88			
1558/86	23 May 1986	6 020,87	6 020,87			
1671/86	30 May 1986	5 875,77	5 875,77			
1683/86	1 June 1986	5 895,34	5 875,77	6 173,47		
1775/86	7 June 1986	5 778,95	5 758,69	6 014,03		
1833/86	13 June 1986	5 633,55	5 612,42	5 740,67		
1905/86	20 June 1986	5 690,25	5 633,59	5 730,87		
2008/86	28 June 1986	5 653,11	5 595,85	5 692,11		
2021/86	1 July 1986	5 663,43	5 653,11	5 692,11	5 733,46	
2177/86	11 July 1986	5 752,54	5 742,47	5 779,72	6 041,27	
2234/86	17 July 1986	5 922,48	5 912,91	5 927,02	6 020,08	
2328/86	25 July 1986	6 047,24	6 035,66	5 973,40	6 066,46	
2448/86	1 August 1986	5 959,62 ⁽¹⁾	5 921,22	5 986,77	6 065,96	6 159,02
2517/86	7 August 1986	6 273,11 ⁽¹⁾	6 239,04	6 096,87	6 176,75	6 269,81
2542/86	12 August 1986	6 347,95 ⁽¹⁾	6 314,76	6 096,87	6 176,75	6 269,81

⁽¹⁾ Amounts also valid for the aid on the day.

TABLE N

Compensatory aid in Portugal

(Esc per 100 kg)

Regulation (EEC) No	Date of entry into force of aid	Amounts of compensatory aid where fixed in advance for the months of				
		August	September	October	November	December
896/86	1 April 1986	5 697,45				
1021/86	9 April 1986	5 636,41				
1114/86	18 April 1986	5 617,42				
1191/86	24 April 1986	5 652,83				
1282/86	1 May 1986	5 767,40	5 872,19			
1362/86	7 May 1986	5 698,69	5 813,43			
1487/86	16 May 1986	5 780,23	5 780,23			
1558/86	23 May 1986	5 763,35	5 763,35			
1671/86	30 May 1986	5 619,94	5 619,94			
1683/86	1 June 1986	5 638,81	5 619,94	5 905,80		
1775/86	7 June 1986	5 528,47	5 508,94	5 754,32		
1833/86	13 June 1986	5 389,21	5 368,85	5 491,72		
1905/86	20 June 1986	5 445,20	5 390,57	5 483,23		
2008/86	28 June 1986	5 409,68	5 354,48	5 446,15		
2021/86	1 July 1986	5 419,64	5 409,68	5 446,15	5 486,00	
2177/86	11 July 1986	5 508,13	5 498,43	5 531,93	5 784,08	
2234/86	17 July 1986	5 671,22	5 662,00	5 674,49	5 764,21	
2328/86	25 July 1986	5 788,91	5 777,56	5 717,16	5 806,89	
2448/86	1 August 1986	5 706,87 (1)	5 669,84	5 732,69	5 809,03	5 898,75
2517/86	7 August 1986	6 007,68 (1)	5 974,85	5 837,44	5 914,45	6 004,17
2542/86	12 August 1986	6 101,88 (1)	6 069,88	5 860,56	5 937,57	6 027,29

(1) Amounts also valid for the aid on the day.

TABLE O

Seed harvested and processed in the United Kingdom

(£ per 100 kg)

Regulation (EEC) No	Date of entry into force of aid	Amounts of final aid where fixed in advance for the months of				
		August	September	October	November	December
896/86	1 April 1986	21,406				
1021/86	9 April 1986	20,648				
1114/86	18 April 1986	20,959				
1191/86	24 April 1986	20,903				
1282/86	1 May 1986	21,758	22,204			
1362/86	7 May 1986	21,464	21,953			
1487/86	16 May 1986	21,636	21,636			
1558/86	23 May 1986	21,574	21,574			
1671/86	30 May 1986	20,970	20,970			
1683/86	1 June 1986	20,970	20,970	22,192		
1775/86	7 June 1986	20,741	20,741	21,775		
1833/86	13 June 1986	19,878	19,878	20,395		
1905/86	20 June 1986	20,116	20,116	20,504		
2008/86	28 June 1986	19,960	19,960	20,344		
2021/86	1 July 1986	19,960	19,960	20,344	20,502	
2177/86	11 July 1986	20,334	20,334	20,705	21,769	
2234/86	17 July 1986	20,808	20,808	20,915	21,285	
2328/86	25 July 1986	21,300	21,300	21,066	21,437	
2448/86	1 August 1986	20,571 ⁽¹⁾	20,567	20,870	21,241	21,611

⁽¹⁾ Amounts also valid for the aid on the day.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3096/86

of 10 October 1986

fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1579/86⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,Having regard to Council Regulation (EEC) No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Commission Regulation (EEC) No 2010/86⁽⁴⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85,

- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 9 October 1986;

Whereas the aforesaid corrective factor affects the entire calculation basis for the levies, including the equivalence coefficients;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 2010/86 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 11 October 1986.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 October 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 139, 24. 5. 1986, p. 29.

⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 173, 1. 7. 1986, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 10 October 1986 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Levies	
		Portugal	Third country
10.01 B I	Common wheat, and meslin	3,93	174,03
10.01 B II	Durum wheat	27,84	240,84 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
10.02	Rye	41,33	160,71 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	10,99	172,20
10.04	Oats	74,55	146,22
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	—	171,99 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	—	0
10.07 B	Millet	10,99	115,08 ⁽⁴⁾
10.07 C II	Grain sorghum, other than hybrid sorghum for sowing	—	167,96 ⁽⁴⁾
10.07 D I	Triticale	⁽⁷⁾	⁽⁷⁾
10.07 D II	Canary seed ; other cereals	—	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	19,31	257,22
11.01 B	Rye flour	71,67	238,02
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	56,40	387,56
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	19,97	276,91

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 486/85 the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1,81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

⁽⁷⁾ The levy applicable to rye shall be charged on imports of the product falling within subheading 10.07 D I (triticale).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3097/86

of 10 October 1986

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1579/86 ⁽²⁾, and in particular Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy ⁽³⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Commission Regulation (EEC) No 2011/86 ⁽⁴⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of

these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 9 October 1986;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt originating in Portugal shall be zero.
2. The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt originating in third countries shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 11 October 1986.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 October 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 139, 24. 5. 1986, p. 29.

⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 173, 1. 7. 1986, p. 4.

ANNEX

to the Commission Regulation of 10 October 1986 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt from third countries

A. Cereals and flour

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)			
		Current 10	1st period 11	2nd period 12	3rd period 1
10.01 B I	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B II	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C II	Grain sorghum, other than hybrid sorghum for sowing	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)				
		Current 10	1st period 11	2nd period 12	3rd period 1	4th period 2
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3098/86

of 10 October 1986

amending Regulations (EEC) No 368/77 and (EEC) No 443/77 on the sale of skimmed-milk powder from public stocks for feed for animals other than young calves

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1335/86 ⁽²⁾, and in particular Article 7 (5),

Whereas point 1 of the Annex to Regulation (EEC) No 368/77 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2872/86 ⁽⁴⁾, specifies the formulae to be used for the denaturing of skimmed-milk powder; whereas, in the light of experience gained with the application of these formulae, it is apparent that two new formulae should be introduced; whereas Regulation (EEC) No 368/77 should therefore be amended accordingly;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 443/77 ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2872/86, provides for skimmed-milk powder intended for the same uses to be sold at a fixed price ~~in~~ parallel to the sale by tender provided for in Regulation (EEC) No 368/77; whereas the denaturing or incorporation formulae used under Regulation (EEC) No 443/77 are the same; whereas that Regulation should also be amended;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 368/77 is hereby amended as follows:

1. The second indent of Article 16 (3) is replaced by the following:

— the denaturing or incorporation formulae used (formulae I H to I N and II L to II V).

2. The following is added to point 1 of the Annex:

'Formula I M

- 11,5 kilograms of ground oil-seed cake and/or dried and oil-free colza and/or rape-seed flour with a total isothiocyanates (ITC) and vinyl-5-thiooxazolidone (VTO) content of not less than 0,9 % measured after enzymatic treatment of the glucosinolates, and
- 200 g iron in the form of ferrous sulfate mono and/or heptahydrate, and
- 80 g copper in the form of copper sulphate mono and/or pentahydrate, and
- 1 000 g starch.

Formula I N

- 15 kilograms of ground oil-seed cake and/or dried and oil-free colza and/or rape-seed flour with a total isothiocyanates (ITC) and vinyl-5-thiooxazolidone (VTO) content of not less than 0,75 % measured after enzymatic treatment of the glucosinolates, and
- 200 g iron in the form of ferrous sulfate mono and/or heptahydrate, and
- 80 g copper in the form of copper sulphate mono and/or pentahydrate, and
- 1 000 g starch.

3. In point 3 A of the Annex, 'formulae I J and I K' is replaced by 'formulae I J, I K, I M and I N'.

4. In the second indent of point 3 B of the Annex, 'formula I J and I K' is replaced by 'I J, I K, I M and I N'.

5. In the second indent of point 3 B of the Annex, 'formulae I H to I L' is replaced by 'formulae I H to I N'.

Article 2

In the second indent of Article 8 (2) of Regulation (EEC) No 443/77, 'formulae I H to I L' is hereby replaced by 'formulae I H to I N'.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 119, 8. 5. 1986, p. 19.

⁽³⁾ OJ No L 52, 24. 2. 1977, p. 19.

⁽⁴⁾ OJ No L 266, 18. 9. 1986, p. 17.

⁽⁵⁾ OJ No L 58, 3. 3. 1977, p. 16.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 October 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESSEN

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3099/86
of 10 October 1986
fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 934/86 ⁽²⁾, and in particular Article 16 (8) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Commission Regulation (EEC) No 2051/86 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3089/86 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 2051/86 to the infor-

mation known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies referred to in Article 16 (1) of Regulation (EEC) No 1785/81 shall be, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 11 October 1986.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 October 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

- ⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.
⁽²⁾ OJ No L 87, 2. 4. 1986, p. 1.
⁽³⁾ OJ No L 173 1. 7. 1986, p. 91.
⁽⁴⁾ OJ No L 287, 10. 10. 1986, p. 15.

ANNEX

to the Commission Regulation of 10 October 1986 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

(ECU/100 kg)		
CCT heading No	Description	Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, in solid form:	
	A. White sugar: flavoured or coloured sugar	50,30
	B. Raw sugar	45,44 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 %; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.